ЛЮТИЙ 2010 № 2 (206)

ДЖЕРЕЛО

The Ukrainian Monthly Magazine



Ющенко: поразка європейського курсу

Віктор Ющеико назвав перемогу Віктора Януковича иа виборах "поразкою європейського курсу України". Пан Ющенко також вважає, що перші заяви Віктора Януковича після обрання – про можливість створеиия газотраиспортиого коисорціуму з Росією, можливість подовження базування російського флоту у Севастополі, перегляду присвоєиия звання Героя Украіии Степану Баидері, скасування системи загального тестування у школах – не мають бути иовиию для українців, майже половииа з яких проголосували саме за цього кандидата. Вии також заявив, що "якби не було Бандери, то ие було би і Віктора Януковича як президента иезалежної України."

Чиииий президент також порадив своєму наступникові не призначати иа посаду прем'єра члена Партії регіоиів, оскільки результати виборів свідчать про те, що президенту Яиуковичу потрібиа якась більш консолідуюча всю Україиу особа иа цій посаді.

Пан Ющеико також вважає, що трьома першочерговими завданнями нового президеита будуть створеиня иової парламеитської коаліції, формуваиня нового уряду та початок процедури внесення зміи до Конституції, аби припииити пермаиеитиий конфлікт між президентською та урядовою вертикалями влади.

По завершеиії президеитських виборів закоиопроекти, спрямоваиі иа збільшеиия соціальиих видатків, ие отримують достатиьої підтримки у парламеиті. 9 лютого депутати ие змогли ухвалити закоиопроект про збільшеиия соціальиої допомоги і прив'язки її до розміру прожиткового міиімуму.

У першому читанні законопроект про соціальну допомогу набрав 330 голосів депутатів, переважно завдяки членам фракції Партії регіонів.

Проте у другому читанні "за" законопроект проголосували лише 203 депутати, із них від Партії регіонів – лише двоє, попри те, що законопроект було підготовлено регіоналом Михайлом Папієвим, а інший депутат від Партії регіонів, голова Комітету з питань соціальної політики та праці Олександр Стоян рекомендував колегам схвалити цей законопроект.

З 2000 року розмір державної допомоги малозабезпеченим сім'ям встановлювався, виходячи з можливостей видаткової частини Державного бюджету України, і затверджувався одночасно з бюджетом на відповідний рік. Натомість автор законопроекту Михайло Папієв запропонував жорстку прив'язку виплат малозабезпеченим родинам до прожиткового мінімуму.

Хоча підвищення соціальних виплат у разі ухвалення законопроекту для однієї особи було б невеликим – на 10-20% від прожиткового мінімуму, загальна "вартість" законопроекту для державного бюджету, за підрахунками його автора становила би понад півтора мільярди гривень, а за підрахунками Міністерства фінансів, склало би 11 мільярдів гривень.

Наприкінці минулого року члени фракції Партії регіонів ініціювали ухвалення кількох законопроектів, що передбачали збільшення соціальних видатків.

Уряд виступав проти ухвалення цих законопроектів, оцінюючи додаткові витрати бюджету, пов'язані із їх виконанням, у 80 мільярдів гривень.

Ухвалення соціальних законопроектів у парламенті та їх підписання президентом стало також однією з причин призупинення співпраці між Україною та МВФ.

Оглядачі припускають, що на зміну у голосуванні депутатів від Партії регіонів вплинуло завершення виборів, попередні результати яких свідчать про перемогу лідера регіоналів Віктора Януковича, а також можливість формування нового уряду, якому доведеться виконувати всі ухвалені наприкінці минулого року закони про підвищення соціальних видатків.

ВИБОРИ ВІДБУЛИСЯ



Підрахунок бюлетенів у другому турі голосування вказав иа те, що прем'єр-міністр Юлія Тимошенко отримала майже 45.5 % голосів, тоді як за Віктора Януковича проголосувало до 49% виборців. Одиак, Тимошенко спочатку відмовилась визнати свою поразку і не підкорилася закликам залишити посаду прем'єр-міністра. Вона вирішила, що оспорюватиме результати виборів у судовому порядку і не намірена визнавати своєї поразки до винесення рішення у цій справі.

Тимошенко звинувачує прихильників Януковича у фальсифікаціях на здебільшого російськомовній території Східної Украіии, і піддає критиці очолювану ним Партію регіонів за ие підтримування у парламенті рішень щодо збільшення суми витрат на соціальні потреби.

Тимчасом Партія регіонів веде переговори про формуваиня нової коаліції. Затяжні політичні баталії можуть поглибити економічиі клопоти, якими обтяжена держава. Торік Міжнародний валютний фонд затримав видачу Україні позики на суму в 16 мільярдів доларів, з огляду на фінансову ситуацію.

Генеральний секретар НАТО Андерс Фог Расмуссен сказав, що вибори в Україні були «вільні, справедливі і демократичні». Опитування громадської думки, проведене Інститутом Горшеніна, вказує на те, що понад 68 % українців довіряють результатам виборів.

Шість років тому Віктор Янукович виграв президентські вибори, а відтак їх програв.. Згідно з офіційними результатами, він переміг Віктора Ющенка, але повідомлення про масові пошахрування спричинили грандіозні протести - «Помаранчеву революцію». В результаті нових виборів, перемогу здобув Віктор Ющенко. Його партнерство з Юлією Тимошенко, колишнім союзником, припиниилось із приводу суперечки стосовно президентських повноважень.

4,36 %

ПРОТИ ВСІХ

Дехто каже, що результати другого туру президентських виборів в Україиі свідчать про те, що українці, мовляв, відмовились від здобутків «Помаранчевої революції». Утім інші - посилаючись на справедливі вибори, як на доказ - стверджують, що дух революції живий.

Віктор Янукович підтримує налагодження тісніших зв'язків між Україною і Росією. І Росія привітала його обрання. Однак багато оглядачів звертаються увагу на те, що президеитські вибори в Україні суттєво відрізняються від обраиня президентом у Росії Дмитра Медведєва два роки тому. Тоді ні в кого не було ніяких сумнівів, хто переможе.

ТИМОШЕНКО ЗНЯЛА ПОЗОВ У СПРАВІ РЕЗУЛЬТАТІВ ВИБОРІВ



Прем'єр-міністр України Юлія Тимошенко зняла позов до Вищого адміністративного суду щодо перемоги свого суперника на президентських виборах Віктора Януковича, кажучи, що судові не можна довіряти, що він встановить правду. Це несподіване рішення сталося в суботу вранці, коли пані Тимошенко прибула до суду.

Тимошенко сказала судові, що вона не бачить сенсу в продовженні справи, тому що суд не зацікавлений в дійсній справедливості.

В п'ятницю прем'єр Тимошенко закликала суд, щоб він дбайливо вивчив всі докази, що стосуються результатів другого туру президентських виборів, які, за її словами, були сфальсифіковані.

Суд розглядав позов прем'єр-міністра, метою якого було заблокувати заплановану на четвер інавгурацію її суперника Віктора Януковича. Раніше судді стримали офіційне підтвердження результатів президентських виборів до часу винесення рішення в цій справі.

Заява пані Тимошенко, проклала шлях Віктору Януковичу до інавгурації.

Як відомо, Янукович переміг на виборах, отримавши на три з половиною відсотка більше голосів. Однак Тимошенко твердила, що масове фальшування на виборах ставить під сумнів мільйон бюлетенів і що це може мати вплив на результати голосування.

Юлія Тимошенко не визнає Віктора Януковича легітимно обраним президентом України і обіцяє йому жорстку опозицію. Про це прем'єр-міністр заявила у спеціальному телевізійному зверненні до народу, яке транслювали декілька телеканалів. Пані Тимошенко зробила цю заяву після того, як не залишилося жодних формальних перешкод для вступу лідера Партії регіонів на посаду глави держави. Пояснюючи свою позицію, Тимошенко нарікала на небажання суду розглядати начебто зібрані її політичною силою докази фальсифікацій під час другого туру президентських виборів.

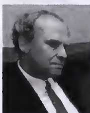
Водночас Тимошенко, очевидно, змирилася з тим, що вже нічого не зможе зашкодити її опоненту посісти президентське крісло і дала зрозуміти, що не планує добровільно залишити посаду керівника уряду. Вона закликала нинішніх партнерів з правлячої коаліції до єднання. «Треба відкласти нарешті усі суперечки та утворити у Верховній Раді потужну команду, яка не дозволить встановити антиукраїнську диктатуру», – заявила вона.

Юлія Тимошенко відкинула будь-яку можливість об'єднання в парламенті очолюваної нею політичної сили з Партією регіонів.

«Ні за яких обставин я не буду утворювати з Януковичем спільних коаліцій. Я не буду підписувати з ним універсалів та мемораидумів саме тому, що не визнаю його президентом», – заявила прем'єр-міністр.

Звертаючись до громадян, пані Тимошенко також вперше заявила про готовність перейти в опозицію, якщо парламент відправить її у відставку: «Якщо патріотичні демократні партії в парламенті підуть на політичне заробітчанство, я піду в опозицію і буду наближати час повернення нашої держави до цивілізованого шляху розвитку. Я боротимусь незалежно від того, буду я при владі, чи в опозиції. Президент, який прийшов до влади обманом, довго не затримається. Ми з вами зобов'язані на цей короткий час надійно захистити все, що є ключовим та цінним для нас та для нашої держави».

Економісти радять Януковичу, що робити з кризою



У Вашингтоні, в Інституті міжнародної економіки імені Пітерсона, група незалежних експертів презентувала програму економічних реформ, яку, як вони вважають, новий президент України повинен виконати, щоб вивести країну з кризи. Робота над підготовкою пропозицій розпочалася ще у вересні минулого року і у цій роботі взяли участь більше двадцяти українських та закордонних економічних експертів.

Андерс Аслунд, відомий економіст, який давно займається вивченням питань української економіки був співголовою експертної комісії, що підготувала пропозиції українському президенту. На його думку, щоб провести необхідні реформи, в першу чергу у новому уряді повинен бути спеціальний орган, який займатиметься виключно реформами.

«Жодне міністерство в Україні не здатне здійснити великої реформи, тому що вони всі зосереджують свою увагу на вирішенні поточних справ. Туму треба створити спеціальний орган, який би займався реформами. Ми назвали це комісією з реформ. І вона має бути створена в Кабінеті міністрів на рівні заступника прем'єр- міністра».

У пропозиціях для нового президента міжнародні експерти виділили 10 головних пунктів. Серед них перші п`ять, каже Аслунд, вимагають негайної уваги:

«Ми сформулювали такий пріоритет у здійсненні реформ: Поперше - реформа газової сфери, по-друге - треба щоб Національний банк був повністю незалежним, по - третє дотримання темпів інфляції, по четверте формування збалансованого бюджету і по п'яте - дерегуляція у бізнес сфері». І головне, вважає Аслуид, щоб президент ініціював проведення ключових реформ вже у перший рік при владі.

США РОЗГЛЯДАЮТЬ УКРАЇНУ ЯК СТРАТЕГІЧНОГО ПАРТНЕРА

“Україна повинна рухатися вперед незважаючи на внутрішньополітичні події та наслідки фінансово-економічної кризи. Плани Уряду США залишаються незмінними, і ми розглядаємо питання двосторонньої співпраці з Україною як з країною - стратегічним партнером”, - підкреслила заступник помічника міністра оборони США з питань Росії, України і Євразії доктор Сілеста Воллаидер під час зустрічі з начальником Генерального штабу – Головнокомандувачем ЗСУ генералом армії Іваном Свидою, яка відбулася у Києві. Вона подякувала українській стороні за послідовність і постійну участь в операціях з підтримання миру у “гарячих точках” світу. Особливо високо посадовець Міноборони США відзначила участь кораблів ВМС України в операції НАТО у Середземному морі “Активні зусилля”.

Сторони також обговорили перспективи реалізації нового спільного проекту з мовної підготовки українських військових моряків у Севастополі в рамках подальшої участі в операції НАТО у Середземному морі “Активні зусилля” а також інших багатонаціональних операціях на морі, зокрема, з протидії піратству “Аталанта”.

Начальник Генштабу ЗСУ відзначив, що за всіма напрямками військового співробітництва між країнами спостерігається позитивна динаміка. За словами І.Свиди, це стосується участі у військових навчаннях, міжнародних миротворчих операціях під егідою НАТО та ООН, спільних проектах регіонального масштабу.

Також в ході зустрічі сторони торкнулися питань надання урядом США фінансової та матеріально-технічної допомоги Україні в рамках Міжнародної програми військової освіти та підготовки.

Як повідомив начальник Генштабу, упродовж 1997-2009 років обсяги матеріально-технічної допомоги з боку США із забезпечення Збройних сил України сучасними засобами зв'язку, системами імітаційного моделювання, підготовки військовослужбовців склали майже 92 млн. доларів.

ВИБОРИ

Янукович став четвертим президентом України



Віктор Яиуковнч став четвертнм презндентом Україии після того як склав присягу у Верховній Раді та перебрав командуваиия Збройиими силами.
У Верховній Раді він склав прнсягу презндента й отримав від головн Констнтуційного Суду свідоцтво про вступ на посаду та символи презндентської владн – печатку й булаву. Голова ЦВК під оплескн у залі вручив панові Януковичу посвідчеиия президента Україин.

Президент Янукович у своєму зверненні у Верховній Раді сказав, що, тримаючи руку на Пересопницькому Євангелії, відчував «відповідальність і смиренність перед народом України». Він повторив, що міжнародна спільнота визнала вибори справедливими, і сказав, що вибір народу не можна ставити під сумнів, натякаючи на невизнання його перемоги прем'єром Юлією Тимошенко.

Він сказав, що «сторінку виборів перегорнуто» і, що він знає, що треба зробити, щоб врятувати економіку Україну.

Президент Янукович пообіцяв реформувати систему влади і, зокрема, уряд, "який би працював з президентом у синхронному режимі". А парламент він бачить як місце для дискусій.



Ющенко передав кабінет новому Президентові

На урочистому засіданні не були присутні депутати від Блоку Юлії Тимошенко. Не називаючи імені Юлії Тимошенко, він назвав «деструктивним» невизнання його перемоги і закликав усіх депутатів до співпраці. Він заявив про необхідність внутрішньополітичної стабільності, подоланні корупції та відновлення довіри інвесторів.

У зовнішній політиці пан Янукович повторив свою думку про те, що Україна повинна стати мостом між Росією і Заходом з курсом на ЄС.

Церемонія інавгурації завершилася переданням новому президенту командування Збройними силами України біля Секретаріату президента та підняттям прапора.

Перший указ

Першим своїм указом Віктор Янукович перейменував секретаріат президента на адміністрацію і призначив її головою Сергія Льовочкіна, який свого часу був першим помічником Леоніда Кучми. Заступницею голови адміністрації президента стала Ганна Герман.

Благословеиия

Уранці перед інавгурацією пан Янукович взяв участь у відправі у Києво-Печерській Лаврі за участи Патріарха Російської Православної Церкви Кирила, який приїхав до Києва на запрошення пана Януковича, аби його благословити. Пан Янукович подякував Патріарху "за ту молитву, якою ви мене благословили і Україну у добру путь".

Прем'єр Юлія Тимошенко, яка не визнає перемоги пана Януковича на виборах, і чинний президент Віктор Ющенко не брали участі у церемонії інавгурації пана Януковича.

Віктор Ющенко привітав пана Януковича зі вступом на посаду у секретаріаті президента і "передав" йому робочий кабінет. За словами речниці, пан Ющенко сказав своєму колишньому супернику: "Україна - понад усе".

Презндент Росії не прнїхав

Серед іноземних гостей, які прибули на церемонію інавгурації, зокрема, президент сусідньої Білорусі пан Лукашенко, а також міністр закордонних справ ЄС Кетрін Аштон та президент Європарламенту Єжи Бузек.

Однак лідери Росії на урочистості не приїхали. Відсутність російського президента представники Росії пояснили його завантаженістю роботою. Російську делегацію представляв голова російської Думи Гризлов. Також повідомлено, що Служба безпеки зняла заборону на в'їзд до України російського депутата Константіна Затуліна, який, за повідомленнями, мав бути присутнім під час церемонії інавгурації.

У середу на засіданні уряду прем'єр знову назвала Партію регіонів антиукраїнською силою, з якою її команда ніколи не підписуватиме угод і не утворюватиме коаліцій.

З трьох попередніх президентів на церемонії інавгурації був присутній лише Леонід Кучма.

РЕЗУЛЬТАТИ ГОЛОСУВАННЯ ДРУГОГО ТУРУ

Регіон	Тимошенко	Янукович	Проти всіх
АР Крим	17.31%	78.24%	3.23%
Вінницька обл.	71.10%	24.26%	3.32%
Волинська обл.	81.85%	14.01%	3.11%
Дніпропетровська обл.	29.13%	62.70%	6.75%
Донецька обл.	6.45%	90.44%	2.26%
Житомирська обл.	57.50%	36.70%	4.53%
Закарпатська обл.	51.66%	41.55%	4.46%
Запорізька обл.	22.22%	71.50%	5.07%
Івано-Франківська обл.	88.89%	7.02%	2.84%
Київська обл.	69.71%	23.61%	5.10%
Кіровоградська обл.	54.66%	39.61%	4.46%
Луганська обл.	7.72%	88.96%	2.34%
Львівська обл.	86.20%	8.60%	4.15%
Миколаївська обл.	22.95%	71.53%	4.30%
Одеська обл.	19.52%	74.14%	4.61%
Полтавська обл.	54.20%	38.99%	5.75%
Рівненська обл.	76.24%	18.91%	3.65%
Сумська обл.	62.89%	30.40%	5.33%
Тернопільська обл.	88.39%	7.92%	2.83%
Харківська обл.	22.43%	71.35%	5.12%
Херсонська обл.	33.73%	59.98%	5.04%
Хмельницька обл.	69.74%	24.94%	3.84%
Черкаська обл.	65.37%	28.84%	4.48%
Чернівецька обл.	66.47%	27.64%	4.11%
Чернігівська обл.	63.63%	30.95%	4.22%
м. Київ	65.34%	25.72%	8.05%
м. Севастополь	10.38%	84.35%	4.35%
Закордонний округ	60.57%	33.96%	4.54%

РОЗДУМИ НАД ВИБОРАМИ

Результати виборів? Та цур їм... Чи можемо якось вплинути на це?

Група патріотів їхала у Сан Франциско на другий тур виборів. Голосували спозаранку, бо ще треба було повертатися додому. А це не жарти - 12-13 годин у дорозі. Сніг, дощ і град, вітри й чудова райдуга - усе спіткало, коли проїжджали через декілька природничих зон. Найважливіше - враження, на які таке бідне життя в Америці. Вічнозелений штат змінювався зоною мішаних і широколистих лісів Орегону, підйом у горах, перевал, спуск, прерії Каліфорнії і – пресловутий Сан Франциско з його Золотими воротами – мостом через океанську протоку, унікальним трамваєм, який приводиться в рух за допомогою троса (без мотора) – cablecar, островом-в'язницею Алькатрас, вулицею, де народились перші скейтбордисти...

А ще найважливіше - відчуття виконаного обов'язку. У той час, коли Україна голосувала, ці люди не могли спокійно сидіти в насиджених домівках. Фотографії — промовистіші за слова.

Леся ПРОКІПЧУК







Фото: О. Святенького

Я НЕ МЕНШЕ ВІРИЛА В БОГА

Часи міняються. Мннулнх президентськнх внборів я щнро була переконана, що молитва повинна бути поєднана із діями. Я не змінннла своєї познції і сьогодні. “До Бога взивай і рук прикладай,” - каже мудрість народна. Та все ж довелося нам усім пережити ситуацію, колн тн не впевненнй, чи добре чинитимеш, йдучн голосуватн на виборчу дільницю. Очевидно, добре. Так заклнкалн церковні лідерн, передові провіднннки суспільства. Був внбір без вибору. Одне зло краще (можливо) від іншого. Одне - грубе і все на виду, б’є в чоло кулаком і відбирає наглою і сильною рукою. Друге - підступно з краснвою посмішкою і тирадою милнх твоєму вуху слів хнтро пускає жало у найнесподіванішому місці. Відбнрає не само, а інтелігентно іншнмн рукамн.

Одне Ахматову й Ахметова не розрізнить. Поети і прозаїки — в однім ряді, і Чехов - вже поет велнкнй українськнй, і в економіці - дуб дубом кандидат. То друге - внсоко грамотне, освічене і мудре (цього не забереш). Гарно брехатн - це також талант.

Є ще одна відмінність. Перше зло - пішак. Маріонетка в чиїхось руках, яка ніколи свого рішення не прийме, бо й не здатна прндуматн чн вндатн. Серед бандитськнх кіл - там послух чітко... То друге - особистість. Індивідуальність. Сильна натура. Можна сказати, єдиний мужчина в сьогоднішній політиці. І є надія, що спрацює честолюбство, жіноче бажання покрасуватнся у славі, ввійти в історію як справжній лідер України. Бо саме цієї держави воно хоче бутн президентом. Тому внбору не буде - мусить щось робити для розбудови країни. Це зло, напевно, краще. Але чн ж впевнені?

На Бога тільки і надія. Тому мннулнх виборів я була вкрай категорнчна і заклнкала їхати голосуватн за тридев'ять земель у Сан-Францнско. Цнх внборів я прошу лнш молнтнся.

Ці слова пншуться напередодні виборів, а номер газетннй вийде вже після, коли результатн будуть всім відомі. Україна матнме Президента. А, може, ні, може, внборн будуть зірвані, як заклнкала одна моя знайома . У будь-якому внпадку молнтва буде доречна. Кажуть, без Бога ані до порога. А газета “Свобода” описала факт, колн у першу світову війну Англія і Німеччнна воювалн між собою. Британська армія суттєво поступалася перед німецькою, фактнчно, була приречена на загнбель. Тоді англійці (в тривозі за своє військо - синів, чоловіків, братів) почалн проснтн помочі у Господа. Два дні і дві ночі трнвала безперервна молитва. У час наступу німецькі війська враз кинулнся врозтіч. Пізніше, на запитання, чому так зробилн, сказали, що побачилн по краях англійських рядів вершників на білнх конях, проти яких би не встояли. Тому в паніці почалн тікати. Саме така безвнхідна ситуація в Україні. Тількн на Бога надія. Молімося, щоб наші руки й голови були спрямовані у правильному руслі. І Президентові також. Бог дав відчутн ситуацію, коли не впевнений, як краще діяти. Колн молитва - єдино вірннй шлях. І таке буває. Найчастіше молнмося з конкретннм проханням , а часто - просто проснмо його дороговказу.

Леся Прокіпчук,
м. Лінвуд

P.S. Здається, маємо Президента. Молімся, щоб Бог рятував нас від нього.



Вчений з Кембриджу отримав рекордний гранд на дослідження розбіжностей між Україною, Росією та Польщею

Професор Кембриджського університету Олександр Еткінд отримав від Міжнародного консорціуму грантодавців HERA один мільйон євро на трирічний проект, присвячений дослідженню культурологічних розбіжностей в Україні, Росії та Польщі.

Як відзначає кембріджська студентська газета Varsity, це найбільший для Кембриджу грант на гуманітарні науки.

Масштабний науковий проект отримав назву Війна пам'яті. Культурна динаміка в Росії, Польщі та Україні.

Еткінд зі своїми аспірантами та колегами з чотирьох європейських університетів (Гронінгенского в Голландії, Бергенського в Норвегії, Хельсінкського у Фінляндії і Тартуського в Естонії) досліджуватимуть літературу, кінематограф, ЗМІ, політичні промови, історичні праці трьох народів, аналізуючи, як у них висвітлюються одні і ті ж події XX століття.

МЕДИЦИНА

БРИТАНЦІ РОБЛЯТЬ ПОСТУП У БОРОТЬБІ З РАКОМ

Британські вчені повідомили про розшифрування генетичних кодів двох типів онкологічних хвороб – раку легенів і меланоми, найнебезпечнішого типу раку шкіри.

Онкохвороби спричиняють зміни в генетичному коді клітини. ДНК містить у собі інформацію, яка міняється, коли клітини перетворюються з нормальних в абнормальні, а відтак у злоякісні.

Розшифрувавши генетичні коди різних видів раку, можна врятувати мільйони людей. У такому випадку, за допомогою аналізу крові можна б було виявити ракові утворення на ранніх стадіях, що дозволило б лікувати рак значно ефективніше.

Онколог Дженні Араґон-Чінґ працює в медичному центрі Університету Джорджа Вашингтона. За її словами, останнє відкриття є кроком у напрямку доби персоналізованої медицини:

«Це важливо, бо для різних типів раку ми застосовуємо різні типи ліків, які спрямовані на різні мутації клітин».

Чим більше інформації лікарі матимуть про розвиток ракових клітин, тим точніше лікування призначатимуть.

Британські вчені виявили 30 тисяч мутацій в меланомі – типі раку, від якого помирає 75 % хворих на рак шкіри. Але не всі мутації клітин викликають рак, каже доктор Дженні Араґон-Чінґ:

«Це роль лікарів і вчених виявити, які саме із цих мутацій спричинюють рак».

У майбутньому вчені зможуть розпізнавати мутовані клітини і не допускати до формування злоякісних пухлин. Але цей день ще не настав, продовжує Дженні Араґон-Чінґ:

«Одного дня, моє завдання, як онколога, буде перетворити рак на хронічне захворювання. Про повне видужання ще говорити зарано, але вже можна очікувати перетворення раку на хронічну хворобу, яка піддаватиметься лікуванню».

Як і – скажімо – гіпертонію, рак можна буде контролювати медичними препаратами, уникаючи страждань, з якими наразі він асоціюється.

Вчені різних країн працюють над тим, щоб спільно скласти каталог усіх генних мутацій багатьох видів раку. У США досліджують рак мозку, яєчників і підшлункової залози. Науковці також зосереджуються на ДНК раку грудей, печінки, рота і шлунку.

«Кожний крок вперед – це крок у напрямку нашої мети, яка полягає в облегшенні страждань від раку», – каже Дженні Араґон-Чінґ.

У КУТОЧКУ ДУШІ

ТИ МУСИШ ЗРОБИТИ ПЕРШИЙ КРОК

Час так нестримно летить. Тільки святкували Різдво, а вже на порозі Великдень. Але до нього ще треба перейти через Великий піст. Це стримання від їжі (це зовсім нескладно); це стримання від поганих емоцій (а це вже складніше); це прощення своїм ворогам, друзям, які зробили тобі щось погане і рідним, близьким, з якими найбільше спілкуєшся, з якими пов'язано найбільше у житті, і з якими стосунки бувають найдраматичніші.

Так добре когось повчати - так складно переступити через себе, через своє я. Звичайно, надія на Господа - тільки з Його допомогою можеш усе. Але можеш усе-таки Ти. Ти мусиш зробити перший крок, Ти мусиш сказати перше слово або відповісти на жест примирення. Ти мусиш зробити вибір: сказати чи не сказати в пориві гніву, злості якусь річ. Звернути чи не звернути увагу на чийсь поганий настрій чи нетактовний жест. Загострити увагу а чи поблажливо, з добром і спокоєм, із розумінням сприйняти чийсь необдуманий крок а чи навіть образу. Світ емоцій, думок, почуттів, спілкувань... У результаті гріхопадіння людина з єдиного цілого гармонійного створіння розпалася на тіло, душу і дух. Давайте разом заліковувати тріщини, формувати себе крок за кроком до вищого рівня досконалості; давайте допомагати це зробити іншим. У цьому суть кожного дня на землі і, особливо, у час Великого посту.

Є ТАКА ПРОФЕСІЯ ЖУРНАЛІСТ

Комусь Бог дав талант вишивати, комусь малювати, ліпити, комусь шити, в'язати, комусь куховарити, комусь навчати. А ще комусь - бачити глибоко й тонко красу і відтворювати її у слові. А, рівнозначно, так же глибоко і ще вразливіше тонше бачити і відчувати некрасу і відчувати біль, допоки не відтвориш її у слові, не донесеш до людей на долоні. Мовляв, дивіться, що робиться довкола Вас або у Вас. Бо ж іноді сидиш собі зі своїм недоліком чи недоліками і лелієш їх, пестиш, звик до них. І не помічаєш, що комусь гірко від того, що іноді переростає той недолік у бич бридкий та негарний. Але ми поблажливі до себе. Це у когось - ого як багато гріхів, а я гарний, так собі, трішки з колодочкою в оці. А там - он яка тріщище.

Скажете, сама ж бо грішна, не свята, а судиш, пхаєш пальці в очі іншим. Так, самовдосконалення іде через замети і тернини, через колючки і холод власних внутрішніх незгод і недорозумінь себе. Штиль у душі нам тільки сниться. А море хвилювань, терзань, і буря, шторм життя нас виносить аж на пінисті гребені хвиль. Добре, як на берег піщаний викине тебе котрась із хвиль. Гірше, як об кам'янисті скелі розіб'ється із тобою... Є така професія на світі – журналіст.

Завжди Ваша, Леся ПРОКІПЧУК





Ріст економіки США перевищив очікування експертів

Дані Міністерства торгівлі США свідчать, що в четвертому кварталі екоиоміка країни розвивалась швидше, ніж за остаині шість років. Приріст ВВП у 5,7% за період від жовтня до грудня перевищив прогиози аналітиків на понад 1%.

Головний економіст компаиії «Wells Fargo» Джои Сильва каже, що аналітики вбачають реальне покращання у витратах споживачів і у капіталовкладеннях. На його думку саме ці два компоненти і підтримуватимуть дальший екоиомічний поступ.

Уряд ще не проголосив офіційного завершення рецесії, але наостанніший звіт свідчить про друге підряд зростання ВВП після рекордиих чотирьох кварталів спаду. Деякі аналітики вбачають у цьому заслугу урядового плану відживлеиия економіки. Водночас деякі економісти остерігають, що до повного видужання ще далеко. Вони кажуть, що підставою для занепокоєння є високий рівень безробіття в країні.

Споживчі витрати становлять близько 70% екоиоміки США і тісио пов'язаиі з рівнем безробіття. Під час нещодавиьої зустрічі з коигресменами-республіканцями президент Обама засудив міжпартійиі розбіжності і закликав обидві політичні сили об'єдиати зусилля задля створення нових місць праці для американців.

Втім, деякі експерти прогиозують, що до кіиця року рівень безробіття лишатиметься високим. Багато хто з иих передбачає, що приріст економіки сповільнюватиметься, як тільки завершаться урядові програми стимулюваиня екоиоміки.

Обама передав Конгресові проект бюджету на 2011 рік

Президент Барак Обама передав Конгресові проект бюджету на суму трьох трильйонів восьмисот мільярдів доларів, який зосереджується на створенні робочих місць і скорочеиіі довготермінових дефіцитів.

Запропоиоваиий Обамою бюджет на 2011 фінаисовий рік передбачає також рекордний дефіцит иа суму приблизно одного трильйона шестисот мільярдів доларів иа поточиий фінаисовий рік, який закінчується 30 вересня.

На иаступний фіиаисовий рік Білий дім передбачає дефіцит бюджету иа суму приблизно одного трильйона трьохсот мільярдів доларів, причому дефіцит змеишуватиметься протягом наступних кількох років.

Плаи бюджету передбачає, що протягом решти десятиліття дефіцит сягатиме приблизно 4.5% американської екоиоміки. Багато економістів вважають це неможливим для втримаиия, тому що великі дефіцити шкодять економічиому зростанню, збільшуючи процентиі ставки.

Проект бюджету мусить бути схвалеиий Коигресом.

Мииулого тижня у своїй промові про стаи держави президент Обама заявив, що контроль бюджетного дефіциту надзвичайно важливий. За урядовими підрахунками, наприкіиці 2009 року дефіцит бюджету Сполучених Штатів сягав понад одного трильйона сорока одного мільярда доларів.

Президент Обама обіцяв скоротити бюджетний дефіцит

Президент США Барак Обама заявив, що він вдається до заходів, щоб взяти під контроль бюджетний дефіцит. У щотижневому зверненні до народу президент повернувся до теми своєї промови про стан держави, називаючи збільшення кількості робочих місць своїм найвищим пріоритетом. Водночас він сказав, що контроль бюджетного дефіциту назвичайно важливий для того, щоб він не шкодив фінансовим риикам і не загрожував оновлеиию екоиоміки.

Президент високо оціиив Сенат США за відновлеиня цього тижня бюджетної иорми про поточні витрати. Обама вказав, що ці самі правила були чинними у 90-х роках і що десятиліття закінчилося иадлишком у 236 мільярдів доларів.

Обама також сказав, що він запропонував замороження витрат иа власний розсуд для скорочення інвестицій у зайві або иеефективні програми в час, коли більше коштів призначається. иа створеиия робочих місць і скорочення податків для середиього класу.

Президент заявив, що він також закликав до створення двопартійиої фінансової комісії, щоб республіканці і демократи разом опрацювали коикретні пропозиції про скорочеиия дефіциту.

Обама сказав, що 53 демократичиі й республіканські сенатори голосували цього тижня за створення такої комісії, але для прийняття рішення потрібно 60 голосів. Отже пропозиція провалилася, тому що семеро республіканських законодавців, які первісно спонсорували пропозицію, опісля відкликали свою підтримку з політичних міркувань.

Обама створив комісію у боротьбі з дефіцитом бюджету

Президент США представив робочу групу, яка шукатиме шляхи зменшеиия бюджетного дефіциту. За словами президента, иеконтрольоваие витрачання грошей підірве економіку краiии.

Національну комісію з фінансової відповідальності та реформи, у яку входять представники обох партій, очолять демократ Ерскіи Боулс та республіканець Алан Симпсон. Боулз був главою адміністрації Біла Клінтона, який успадкував краïну із бюджетиим дефіцитом, а залишив її з активним сальдо.

Експерти застерігають, що иаступного року дефіцит бюджету може перевищити півтора трильйоиа доларів.

Сенат затвердив Бена Бернанке головою ФРС на другий термін

Сенат США затвердив Бена Бериаике головою Федеральної резервної системи иа другий чотирічиий терміи.

У четвер 70 сенаторів проголосувало за те щоб він далі очолював Національиий банк США, а 30 - відкинули його кандидатуру. Теперішній термін урядуваиня Бериаике закіичується у неділю.

Президент Обама заявив, що віи задоволений тим, що Сенат схвалив запропоиовану ним кандидатуру і похвалив «мудре і стійке керівиицтво» Бернанке у час иайгіршого екоиомічного спаду в країі.

Критики Бернанке вказують на те, що віи мало чим допоміг щоб запобігти колапсу банків і спричиненої тим фіиансової кризи у США, що впродовж минулого року поширилась по всьому світі. Вони також звинувачують його у иедостатніх зусиллях для иадання допомогти американському малому підприємиицтву та підтримки американських домовласників у такий критичний час.

Натомість прихильники Бена Бернанке наголошують, що без його проводу фінансова криза була б значно гірша.

Одиим із завдань Бернаике иа посаді голови ФРС є встаиовлеиня відповідних облікових ставок, на які банки орієнтуються при видачі кредитів.

Головним викликом для Бена Бериаике в иайближчому часі є вста-

новлення таких облікових ставок, що сприяли б піднесенню економіки у час одужання фінансових ринків та здійснення контролю за використанням банками спеціальної допомоги отриманої ними під час фінансової кризи.

Рівень безробіття у Сполучених Штатах дещо впав

Рівень безробіття у США знизився на 0.3% і становив у січні 9.7%. Це найнижчий показник упродовж останніх п'яти місяців.

Втім, не зважаючи на незначний спад офіційного рівня безробіття по країні, найновіший звіт Міністерства праці вказує на те, що економіка США втратила у січні 20 тисяч робочих місць.

Включаючи цю цифру, впродовж останніх двох років роботу в країні втратило до 8.4 мільйона американців.

У січні спостерігалось зменшення місць праці у будівельній і транспортній галузях, натомість збільшилась їх кількість у секторі нерухомості та тимчасових послуг.

Торік у першому півріччі був спад річного показника росту економіки, але впродовж кількох останніх місяців 2009 року економіка США зростала міцними темпами на рівні 5.7%.

Хоч американська економіка знову піднімається, але безробіття, як передбачають, далі залишатиметься на 10% рівні мабуть до кінця року, що є найвищим показником за майже останніх 26 років.

Президент Обама наголосив, що цього року його пріоритетним завданням є створення нових робочих місць.

Щойно оприлюднені цифри вказують на наявність протиріч: деяке поліпшення рівня безробіття по країні і одночасну втрату робочих місць. Це пояснюється надходженням інформації із двох різних джерел. Так рівень безробіття визначається на підставі досліджень, якими охоплено 60 тисяч американських сімей; а кількість робочих місць - опитуванням 375 тисяч людей. Інвестори здебільшого орієнтуються на більші цифри і масштабніші дослідження.

Центральний Банк США, Федеральний резерв, прогнозує, що показники американської економіки цього року будуть кращими, ніж очікувалося

Центральний банк США вважає, що приріст становитиме до трьох з половиною відсотка, однак попереджає, що рівень безробіття в наступні два роки буде високим.

Американський Центральний банк прогнозує, що економіка США буде і далі одужувати.

Цього року її приріст становитиме 3.2%, вважає Федеральний резерв. Це - на 3% більше, ніж прогнозувалося в листопаді. Центробанк також вважає, що інфляція залишатиметься під контролем.

Більш райдужні перспективи найбільшої у світі економіки затьмарює повільне одужання ситуації з безробіттям.

У 2010 і 2011 роках рівні безробіття залишатимуться високими і почнуть спадати лише у 2012.

Американські інвестори сприйняли новину як позитивну ознаку, що одразу стало відчутним на нью-йоркських фондових біржах.

Президент Обама каже, що пакет його уряду на 800 мільярдів доларів відвернув другу хвилю депресії і врятував, або створив 2 мільйони робочих місць.

Республіканська опозиція вважає ці витрати змарнованими.

Стимулювання економіки – успіх чи невдача?

Президент Обама заявив, що виділені торік майже 800 мільярдів доларів врятували американську економіку від глибокої рецесії і зберегли два мільйони робочих місць:

«Завдяки плану відновлення економіки друга велика депресія нам більше не загрожує».

Втім експерти застерігають, що наступного року дефіцит бюджету країни може сягнути понад півтора трильйона доларів. А останній звіт Міністерства праці свідчить, що від початку рецесії США втратили вісім мільйонів робочих місць.

Інша проблема полягає в тому, що місця праці, створені завдяки урядовому плану, всього лише тимчасова розв'язка. У школі в місті Ютика у штаті Нью-Йорк, наприклад, було збережено 60 і створено 73 нових робочих місць. Однак директор школи Джеймс Вілліс каже, що більшість цих посад – тимчасові:

«Всі робочі місця, які ми створили чи зберегли, буде скорочено, як тільки закінчиться фінансування».

Тимчасом Інтернет-сайт журналістських розслідувань інформує про численні випадки зловживання державними коштами. Говорить Майкл Ґрабелл:

«Найбільша проблема, як ми бачимо – це сумнівні підрядчики, які отримують державне фінансування, не зважаючи на те, що перебувають під кримінальним розслідуванням».

Поки що використано менше 60% грошей, виділених на піднесення економіки. Республіканці кажуть, що кошти використовуються нераціонально і звинувачують адміністрацію у збільшенні бюджетного дефіциту. Президент визнає великі видатки, але каже, що його адміністрація не мала іншого вибору:

«Якщо б ми цього не зробили, це призвело б до катастрофи. Ми пішли на це, тому що маємо більшу відповідальність, аніж просто перемогти на наступних виборах».



Тойота розпочала масовий ремонт педалі газу своїх автомобілів

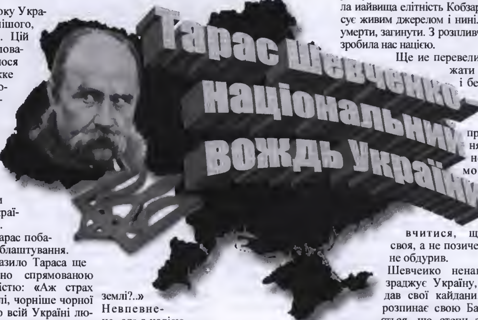
Корпорація Тойота у понеділок заявила, що уже цього тижня автодилери почнуть отримувати необхідні запчастини для ремонту педалі газу. Саме через цю несправність Тойота оголосила про відкликання з ринку більше чотирьох мільйонів автомобілів у всьому світі, а також зупинила продаж, а з першого лютого виробництво восьми моделей своїх автомашин на американському ринку.

Необхідні запчастини автодилери отримають вже найближчими днями. Але через таку велику кількість несправних машин, деякі автомайстерні у США працюватимуть 24 години на добу. У понеділок компанія також заявила, що на цей тиждень призупиняє виробництво восьми своїх моделей. Щоби поінформувати усіх своїх покупців про проблему, компанія навіть викупила рекламну площу у двадцяти найбільших друкованих виданнях США, що вийшли у неділю. Втім, фахівці кажуть, що попри усі ці кроки репутація Тойоти сильно постраждала. Не говорячи уже про збитки, що сягнуть мільярда доларів. У понеділок компанія також випустила відеоролик в якому керівник корпорації вибачається за завдані турботи.

Список машин, продаж яких зупиняє Тойота, очолює найпопулярніший у США седан Toyota Camry випуску 2007-2010 років. Далі йдуть RAV-4, Corolla, Matrix, Sequoia, Tundra, Avalon та Highlander. Першого лютого компанія також зупиняє виробництво цих моделей на заводах у США та в Канаді.

Експерти прогнозують значні фінансові втрати для Тойоти. На ремонт мільйонів автомашин потрібні сотні мільйонів доларів. До того ж Camry та Corolla флагмани компанії. Щомісяця, американці купують 65 тисяч цих популярних марок. Загалом, торік, машини, продаж та виробництво яких зупиняється, склали 60% річного продажу Тойоти. Компанія запевняє, що проблема не стосується її марки Lexus.

Невмируща добра слава України. Лицарі українського духу. Супереліта. Ось такими прекрасними епітетами у різний час були нагороджені гетьмани України Іван Виговський, Петро Дорошенко, Іван Мазепа, Пилип Орлик (гетьман у вигнанні), Тарас Шевченко, національний вождь України; Павло Чубинський, автор гімну України; Симон Петлюра, революційний вождь (1919-1920 р. р.); Степан Бандера, революційний вождь (1942-1959 р. р.). із «жіночої статі» до лицарів українського духу, до супереліти зарахована українська мова – невмируща державоборча сила.



Дев'ятого березня 1814 року Україна народила найвеличнішого, найвидатнішого Українця. Цій людині із села, що розташоване в центрі України судилося прожити складне і тяжке життя, але ідейно таке вагоме, яке стало визначальним у розвитку українського духу. Ніби сама Доля України подарувала нам Тараса, щоб він вдарив у Дзвін Нації, у Дзвін Майбуття України.

Тарас Шевченко – це геніальні вірші. У них він сказав усе, що знав про Україну, про українців, про себе.

Пізнаючи світ, молодий Тарас побачив його несправедливе облаштування. Усвідомлення України вразило Тараса ще більшою, ніби спеціально спрямованою проти неї, несправедливістю: «Аж страх погано у тім хорошому селі, чорніше чорної землі блукають люди… по всій Україні людей у ярма запрягли пани погані… Гинуть, гинуть у ярмах лицарські сини». Яка природою розкішна Україна, сповнена тепла і сонця, має родючі поля, має ріки, озера з прозою, чистою водою, а життя гірше, ніж у тій зауральській пустелі, де бідному киргизу і то краще живеться.

Тарас дивиться на все це, переживає, думає.. У вірші-звернені «Гоголю» читаємо:

За думою дума роєм вилітає;
Одна давить серце, друга роздирає.
А третя тихо, тихесенько плаче
У самому серці…
А хто вгадає великеє слово? Нема кому…
Всі оглухли - похилились в кайданах
байдуже…
Ти смієшся, а я плачу, великий мій друже.

Плаче Тарас, ридає, б'ється ніби в тенетах, дивується, запитує і не знаходить відповіді. В жалобі звертається: «Мій краю прекрасний, розкішний, багатий! Хто тебе не мучив?» Боролися, билися, добували волю, засівали трупом поле, а що одержали? Козацька воля лягла спочить, а тим часом виросла могила. Занедужала Україна:

Марно трачу сльози; заснула Вкраїна,
Бур'яном укрилась, цвіллю зацвіла.
В калюжі, в болоті серце прогноїла
І в дупло холодне гадюк напустила…

Тарас Шевченко плаче, стогне. Болять йому рани Батьківщини: «Чиї сини? Яких батьків? Ким? За що закуті?» Від цих болів руйнується віра, гине надія. Розпач охоплює душу, та гнів клекоче, не дає спокою: «За що ж боролись ми з ляхами? За що ж ми різались з ордами? За що скородили списами московські ребра?.. Коли ж настане свята правда на землі?..»

Невпевнено, але з надією приходить думка: якщо славні козаки не змогли утвердити справедливість на нашій землі, то треба братись до роботи поетові. Тарас сподівався, що його слово марно не пропаде: «…може викую я з його до старого плуга новий леміш і чересло?.. Може, зійдуть і виростуть ножі обоюдні і… розпанахають погане, гниле серце…»

Нації потрібна свіжа кров – активні, розумні, патріотичні люди. Так було тоді, так є й тепер. Т.Шевченко це гостро відчував і будив своїм словом. Українець повинен бути гордою людиною, яка знає собі ціну і розуміє, що він не повинен коритися ні полякам, ні росіянам, ні будь-кому іншому. Всі зазіхання, щоб керувати українцями повинні бути відкинуті. Логічний заклик лунає: «Прозріте, люди, день настав!»

Погляньмо на Т.Шевченка, як на особу найвищого авторитету серед українців. Немає жодного політика, керівника держави, письменника, митця, рядового патріота, який би не склав данину пошани цій людині. Чим пояснюється така шана? Лірикою Т.Шевченка? у нього вона велична, глибинна, хвилююча. Та не це вознесло його на вершину українського духу. Поетична майстерність? Вона в нього досконала. Але не вона зробила його тим, ким він став для України. Велич вільна і велич реальна здобута Шевченком його безмежною, себеспалюючою любов'ю до України, до українства, яку він виклав у своїх творах. Патріотичне горіння душі, її колосальна енергія, що вирувала фонтаном пробудження України за його життя і вирує сьогодні,- ось що відрізняє цього велета серед інших визначних людей. У свої поезії він вкладав чистий і святий вогонь любові, страждання, надії. Він писав усім своїм єством: розумом, серцем, душею, разом узятими. Його слова набули невгасимого заряду енергії, налиті почуттям любові, означені силою невмирущості.

У Шевченка була одна-єдина тема, одна-єдина зірка, одна-єдина мета, одна-єдина печаль і радість – Україна, Національна Ідея. Україна понад усе: «Я так її, я так люблю мою Україну убогу!» Можливо, саме в цих словах прозвучала найвища елітність Кобзаря. Ця любов пульсує живим джерелом і нині. Вона не дала нам умерти, загинути. З розпливчатого народу вона зробила нас нацією.

Ще не перевелися бажаючі одержати Україну, як ласий і безкоштовний шматок. Тому перед нами постала з новою силою проблема збереження своєї країни незалежною. Це можуть зробити тільки свідомі, розумні, мудрі українці. А тому треба вчитися, щоб була мудрість своя, а не позичена, щоб ворог нас не обдурив.

Шевченко ненавидить тих, хто зраджує Україну, хто синам передав свої кайдани, хто гірше ляха розпинає свою Батьківщину. Жаліється, що степи запродані жидові, німоті. Ні, не жиди і не німота визначили те, що сини України перебували (і нині перебувають!) на чужині, на чужій роботі. А вже московит – це постать реального винуватця. Він могили милі розриває. Тут поетова стріла б'є без промаху, прямо в ціль. А поряд з москалем перевертні виростають, які поможуть москалеві господарювати та з матері полатану сорочку знімати.

Тарасе, ти навчив нас ненавидіти ворогів, перевертнів, грязь Москви, варшавське сміття, всіх нечестивців, батько продавців. Навчи нас ненавидіти себе за те, що ми такі повечому терплячі: у нас відібрали нашу давню назву «Русь» - ми мовчали; у нас забрали історію – ми мовчали; у нас забрали скарби, клейноди – ми мовчали; нас перетворили на бидло – ми мовчали; нас продавали – ми мовчали; нас убивали мільйонами – ми мовчали; нас морили голодом і десятки мільйонів упали – ми мовчали… Чому ми так довго невольничі діти? Невже тому, що дуже-дуже давно ми надто прямолінійно зрозуміли науку, що коли тобі «заціхять» в праву щоку – підстав ліву… Ні-ні! Ніхто не радить «воздавать» варварством за варварство. Але ще набагато раніше було сказано: «Якщо нечестивий не буде покараний, то не навчиться він правди, а буде злодійствувати в краю правих…»

Непокаране зло помножується! Тому, коли над тобою знеслась ворожа рука – перехопи її і відшвиргони вбік з такою силою, щоб вона більше над тобою не піднялася. Гріху мати не будеш і рабом виглядати не будеш. Адже ще дві тисячі років тому апостол Павло вчив: «…ви куплені дорогою ціною, тому не робіться рабами людини… А хто раб –

нехай звільииться.» Ми дорого куплені, ми Діти Божі, а не невільиичі діти. Хай допоможе иам очиститись від душевиого рабства, від байдужості, неповноцінності. Шевченко завжди вживав слово «воля» у парі зі словом «свята».

Т.Шевченко пише про Івана Підкову, першого козацького гетьмана, пише про козацтво, про гайдамаків, згадує П.Дорошеика і ие пише про тих, хто був ближче до иього в часі. Він, очевидно, ие мав іиформації про І.Виговського, І.Мазепу, П.Орлика. адже ці лицарі були джерелом великого патріотичного иатхнеиня. Тарас прагнув своїм талантом показати світові велич багатьох борців за волю, хоч усі вони потрапили в кайдаии.

Споборники святої волі –
Із тьми, із смрада, із неволі –
Царям і людям напоказ
На світ вас виведу надалі
Рядами довгими в кайданах.

Маючи такого великого ідейного вождя, як Тарас Шевченко, ми повииині були б стати героїчною иацією. Якби ми иавчилися розуміти і виконуватн Тарасові вимоги, поради, ми б уже давио стали вільною нацією.

Треба час, щоб ми стали Виговськими, Дорошеиками, Мазепами, Орликами, Шевчеиками. Треба провести величезну ідеологічиу роботу, щоб із населення, яке вміє їсти, пити, веселитися, вимагати «ковбаси» та видовищ, зробити високо свідому иацію, яка б готова була відтворити честь, гідиість, моральиість, героїзм. Ми мусимо стати гідними великого Тараса, адже віи так хотів нам добра, так любив иас, він возвеличив иас, отих малих рабів німих, і на сторожі коло нас поставив своє вогненне слово. Тарас пером зробив те, чого не зумілн зробити козаки зброєю, - об'єднав украйицв у націю. Пером викував нову зброю – слово, що прорвалося як вода.

І иині Тарасові слова летять до нас стрімкими стрілами любові і ненависті, гніву і лагідності, печалі і радості, розчаруваиия і надії, заклнку до дій. Ставив велнкі внмогн перед своїм словом:

...Щоб слово пламенем взялося,
Щоб людям серце розтопило
І на Украйні понеслось...

Це Тарас почав «кувати» такі слова, перед якнмн велнкі імперії ставали малнми істотамн; такі слова, перед якимн відступалн танки; такі слова, які иесли сяйво надії, подих тепла, дух непереможності. Його слова «Караюсь, мучусь, але не каюсь» наднхалн наступні покоління патріотів иа подвиги. Багато було таких, що клали голови, але не каялнсь.

Але багато було і таких, які листом розстелнлнся перед злочннцями Ленінвм, Сталінвм, партією.

Пантелеймон Куліш назвав творн Шевченка «одкровенням з неба», а «сяйво духа Шевченкових творів було чимось иадприродиим». Микола Костомаров пнсав: «Тарасова муза прорвала якесь підземне склепіиня, що вже протягом кількох віків було замкнене за багатьма замками, запечатане численнннмн печатямн.»

Чари Тарасового слова заворожували всі наступні покоління. Симон Петлюра пнсав: «Коли читаєш Шевченка, серце обливається кров'ю і стискається від болю за горе людське, - але разом з тим чується, як в те серце наливається горюча маса активного бажання знищити те горе, вирвати з ґруиту і з корінням ті териа, які раиять иам душі і не дають можливості втішатися щастям життя». Творчість Шевчеика є найбільшим «виверженням» української иаціональної емоційиості, прикрашеної художиьою романтикою, що спонукало І.Франка все це окреслити як «иаціоиальний ромаитизм».

Поезія Шевченка породжувала ідеологічний потік такої величезиої сили, перед якою не змогли встояти иайзапекліші вороги. А їх було і є багато.

У чималого числа ие украйиців та у деяких анти українців з украйиськими прізвищами ім'я Тараса вже 150 років викликає судому иеиависті – як до символу українства. Та їм ие вдається знищити Т.Шевчеика. віи иалежнть до иезиищеииих вартостей.

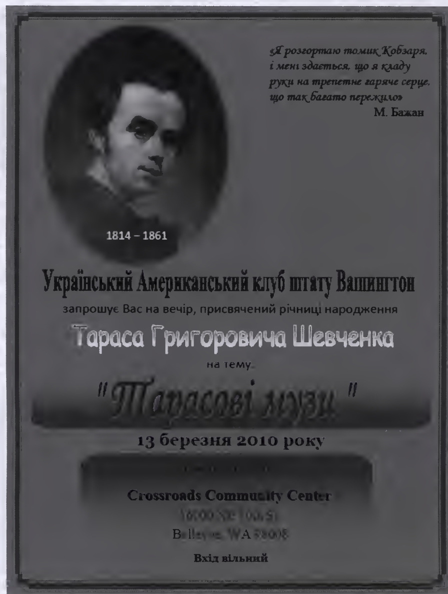
Т. Шевченко, можливо, иечітко усвідомлював політичну сутність свого впливу иа украйиство, але фактичио працював иа об'єднання украйиства і иа його державотворчість. Як нічия інша, Шевченкова творчість сприяла коисолідації українського иароду в иаціоиальиу сукупиість, в націю. Вплив його творчості на народні маси дорівнює впливу керівиика держави (царя, короля, гетьмаиа, лідера нації), тому місце Шевчеика – серед української супереліти.

З усіх часів українства видатнішого серед иас ие було, ніж Тарас Григорович Шевчеико. Він освячеиий вищими духовними силами і посланий в Украйиу селянським хлопчиком, який прожив з иародом земие життя в иеволі.

Шевченко – символ України. У иього було таке життя, як і життя Украйин. Скільки б жили иа землі українці, иайвищим авторитетом для них завжди буде ім'я Шевчеика. І це тому, що саме він зробив иас украйиціями, які все-таки порвали кайдани. Згадуймо його ие злим, тихнм словом.

Твоє чисте иепорочне ім'я, Тарасе, ми пронесемо, як прапор, иезаплямований і гордий.

(За книгою І. Белебехи «Українська еліта»)
Підготувала Марія ПАРТЕМ
м. Портланд, шт. Орегон



Історія Давида і Вірсавії

В Росії, в південно-західній частині Східного Сибіру знаходиться Республіка Хакасія. В Хакасії є селище Туім. А в Туімі - Туімскій Провал. Раніше на місці Провалу була шахта. Коли шахта була закрита, то через якийсь час утворився отвір у 6 метрів, і гору вирішили підірвати. Є думка, що люди трохи переборщили з кількістю вибухівки. У результаті все це перетворилося иа великий-великий котлован діаметром 300 метрів. Котлован заповнився водою і висота від найбільшого піку до поверхні озера 125 метрів. Глибина озера стаиовить орієнтовно 100 метрів, але дна там як такого, по-моєму, до цих пір не знайшли. Поруч з величезною дірою земля вписана ущелинами, які, можливо, також призведуть до обвалення і розширення котловану. Складається враження, що Провал - така собі чорна діра, яка ще довго буде поглинати простір навколо.



До чого я все це? Такі асоціації в мене викликала історія Давида і Вірсавії. Здавалося б, один необережний погляд породив неправильні думки, які призвели до вкрай нерозумних рішень. Історія з Вірсавією набирала обертів так само, як діра в 6 метрів перетворилася на 300 метрів. Все починається з того, що Давид не виявився там, де він повинен був бути. Він залишився в Єрусалимі. І якщо Урію коробило перебувати вдома з дружиною, коли його солдати перебували на війні, то Давиду це навіть в голову не прийшло. (2-е Царств 11:11).

І він гуляє. Давид гуляє і бачить жінку. Жінку, яка купається. Я думаю, що кожен з нас розуміє, що, перебуваючи у власній ваині, люди не йдуть туди в купальниках, як коли б вони йшли у міський басейн. Давид не відвертається. Давид дивиться. Він побачив, що вона красива. Давид посилає розвідку. Йоав веде розвідку на полі бою, а Давид веде розвідку біля сусіднього балкона. Давиду доповідають, що ця жінка не тільки чиясь дочка, але ще й дружина. Але Давид не реагує ні на один сигнальний прапорець. Таке відчуття, що він просто злітає з гальм і, не звертаючи уваги ні на що, несеться далі. Її приводять. Він з нею спить. І відправляє її додому. Тобто він не взяв її на зовсім, він просто проводить з нею час. Коли вона повідомляє, що вона вагітна, він на пролом йде далі. Він викликає Урію і хоче підлаштувати його зустріч з дружиною, щоб дитина вважалася не від нього, а від Урії. І щоб в Урії не було зайвих питань. Але Урія виявляється порядншим, ніж цар, якому він служить. Фокус не виходить, і Давид затіває ще більш страшну справу. Тепер через вчинок Давида страждає не тільки він сам, а й навколишні. Урія гине на війні, а з ним ще кілька солдатів. Не тільки Вірсавія виявляється вдовою, а й ті жінки, які не дочекалися з війни своїх чоловіків. Невинне дитя, яке народилося від цього зв'язку, уражено Господом і вмирає. Амнон повторює помилку батька, поглумившись над власною сестрою. Давид, відсторонившись від розгляду даного інциденту, в результаті отримує те, що у вирішення цієї проблеми втручається Авесалом і вбиває свого брата через помсту. Розкол батька з сином призводить до того, що в подальшому Авесалом діє проти батька вже не тільки як батька, а й царя. Слуги Давида, придушуючи повстання, вбивають Авесалома і тепер Давид втратив уже двох синів. Трохи пізніше на схожий вчинок зважується ще один син царя - Адонія. Вся драма з кожним разом тільки набирала обертів, а не зменшувала їх. А все почалося з того, що цар неправильно розставив пріоритети, свій розклад, і дивився не туди, куди потрібно. Чим вся ця історія може стати уроком для нас?

Сам Давид колись писав у 15 Псалмі: «Уявляю я Господа перед собою постійно, бо Він по правиці моїй, - й я не буду захитаний». (Пс. 15:8)

Коли було так, то Давида не лякало нічого, і ніщо не могло поселити в ньому страх або зневіру. Ні про які нерозважливі кроки і мови не було. Поки Давид бачив перед собою Господа ...

Поки ми бачимо перед собою Господа, ми не бачимо чужих Вірсавій, ми не бачимо своїх інтересів, своїх привілеїв, своєї влади, поважності, статусу. Тільки Бог. І тоді можна з упевненістю сказати: «Не захитаюсь». А може, в чомусь ми вже захиталися? Може, щось виводить нас з рівноваги і проблеми набирають швидкість. У такі моменти особливо потрібно зупинитися і переглянути все, що було до цього. Знайти той гріх, той недолік, який так швидко і може навіть непомітно для нас вибив нас з ладу. Якщо життя пішло не в той бік, важливо знову повернутися в правильному напрямку. Завжди бачити перед собою постійно Господа. Благословення Вам і нехай Бог буде перед вами і по правиці вашій. Нехай ніхто з Вас ніколи «не буде захитаний!»

ТАЄМНИЦЯ, ЯКА НІКОМУ НЕ ПОТРІБНА

"Моє Царство не від світу цього". (Ів. 18:36)

Смертельний ворог Господа Ісуса Христа в иаш час релігійиої свободи - ідея ділової активиості, і ця ідея прийшла не з Нового Завіту, а зі світу, який вимагає, щоб всі були завжди чимось зайняті, невпинно метушилися, тобто діяли. При цьому нікого не хвилює, чи є у людини якесь особисте життя з Богом,. Акцент робиться зовсім не на тому, на чому потрібно. Христос сказав: "... Не прийде Царство Боже помітно ... Бо ось Царство Боже всередині вас "(Лк. 17:20-21). Царство Боже -- справа тоика, непримітна. Християнський "активіст" дуже часто живе, як на вітрині, в той час як сила його криється у найпотаємніших схованках душі його.

Нам потрібно позбавитися від чуми, що вражає наш дух в цей релігійний вік, в якому ми живемо. У житті Господа нашого не було ніякого поспіху й метушні, иіякої суперактивності, яку ми так цінуємо. Але ж учеиь повинен бути таким, як Вчитель його. Найголовніше в Царстві Ісуса Христа - це особисті стосунки людиии з Христом, а ие його корисність у суспільстві.

Перевага навчання не в його практичній діяльності, все його достоїнство полягає в тому, що ви просочується істинами Божими наскрізь. Ви поияття ие маєте, що на вашу долю пошле Бог, не можете собі уявити, які тяготи вам доведеться переиести і, якщо ви будете витрачати свій час на суперактивиість замість того, щоб перейматися великими основними істинами Божого Відкуплення, коли стане важко, ви просто зламаєтеся. А якщо цей час ви присвятите тому, щоб вкореиитися і утвердитися в Бозі, ие звертаючи уваги на справи практичні, ви збережете Йому віриість, що б не сталося.

РОЗДУМИ НАД СЛОВОМ

Сьогодні хотілося б разом прочитати і поміркувати над словами Ісуса Христа, що записані в Євангелії від Матвія:

«Ви сіль землі. Коли сіль ізвітріє, то чим насолити її? Не придасться вона вже нінащо, хіба щоб надвір була висипана та потоптана людьми. Ви - світло для світу. Не може сховатися місто, що стоїть на верховині гори. І не запалюють світильника, щоб поставити його під посудину, але на свічник, і світить воно всім у домі. Отак ваше світло нехай світить перед людьми, щоб вони бачили ваші добрі діла, та прославляли Отця вашого, що на небі.» (Матвія 5:13-16).

Є одна християнська приказка - «Ми-сіль землі, насолимо всім!». У чому наша «солона сила», яку ми повинні боятися втратити? Напевно, саме в тому, щоб солити людям-розповідати Звістку Євангельську всім, хто нас оточує. І якщо ми не будемо цього робити, то нас можна буде тільки викинути геть ... навіщо ми тоді потрібні? Через нашу любов-виконання головної заповіді, що нам дана Христом ...

Наступний вірш про «світло світу» сказаний Ісусом після Нагірної проповіді про блаженства, в якій ми читаємо «Блаженні вигнані за правду ... Блаженні ви, як ганьбити та гнати вас будуть, і будуть облудно на вас наговорювати всяке слово лихе ради Мене.» (Матф.5: 10 - 11). Християнина видно здалеку ... І не тільки тому, що в компанії він не п'є, хабарі на дорозі не дає, а на роботі не бере, вміє розмовляти без матів ... Праведне життя християнина, повне Любові до Бога і ближнього, помітне навіть у темряві ... Тому що ми стоїмо на верху гори, Господь часто робить так, щоб ми були видні в мирських ситуаціях, коли навколо гріх ... Ми на верху ... і нас будуть гнати ... і ми повинні бути до цього готові і радіти, що Бог любить нас і цінує кожного з нас ...

І нехай через наші добрі справи прославляється Наш Господь! Нехай навіть будемо принижені ми, але підноситься Він! Будемо солити! Будемо світити! Будемо Господнім Іменем хвалитися!

ЩО ТОБІ ДО ТОГО?

"Господи! А він що? .. Що тобі до того? Ти йди за Мною". (Ів. 21:21-22)

Один із найважчих своїх уроків ми проходимо тоді, коли вперто відмовляємося визнати, що не наша справа лізти в чуже життя. Розуміння того, що небезпечно брати на себе роль промислу Божого, втручатися в те, як Бог кимось керує, приходить не відразу. Ви бачите, як хтось страждає, а ви кажете: "Цього не буде, я йому допоможу, що б там не сталося ". Ви кидаєтеся грудьми наперекір Божій волі, щоб їй перешкодити, а Бог говорить: "Що тобі до того?" Якщо ви відчуваєте якийсь духовний застій, ніколи не давайте йому розвиватися - приходьте в присутність Божу і з'ясовуйте причини цього застою. Можливо, виявиться, що його причина в тому, що ви втручалися в чиєсь життя, пропонували те, чого пропонувати ви не мали жодного права, радили щось, коли радити у вас теж не було ніякого права. Коли дійсно буде потрібно комусь щось порадити, Бог буде щось радити людям через вас так, що всі будуть розуміти: це говорить Дух Святий. Вам просто потрібно зайняти правильне положення по відношенню до Бога, щоб через вас слова Божі доходили до людей постійно тільки для благословення інших душ.

Більшість з нас живе у сфері свідомого: ми свідомо служимо Богу, свідомо зберігаємо вірність Йому. Все це - ознака незрілості, це ще не справжнє життя. Зріле життя починається тоді, коли ми, як діти, не думаємо про те, що робимо, а стаємо настільки покірні Богу в усьому, що нам і в голову не приходить міркувати, що і як ми робимо. Коли ми починаємо бачити, що стаємо хлібом, що ламається і вином, що проливається, нам потрібно піднятися вище, на той рівень, на якому йдуть кудись у тінь наші думки про нас самих і про те, що робить через нас Бог. Святий ніколи не буває святим свідомо: святий просто постійно свідомо покладається на Бога.

МІЛИНИ І ГЛИБИНИ

"Тож, коли ви їсте, чи коли ви п'єте, або коли інше що робите, -усе на Божу славу робіть ". (1 Кор. 10:31)

Не дозволяйте собі думати, що дріб'язкові житейські турботи не послані нам Богом. Вони так само від Бога, як і самі великі справи. І відмовитися від справ дріб'язкових вас спонукає не вірність Богові, а бажання вразити інших своєю "духовністю". Будьте пильні до презирства, яке зароджується у вас в душі: воно завжди проявляється саме в цьому і спонукає вас перетворитися в ходячий докір іншим, тому що вони не такі натхненні, я к ви. Не прагніть вразити інших глибиною своєї натури - адже навіть Сам Бог став дитиною.

Займатися дрібницями не означає творити зло. Не означає це й того, що в людині ніяких глибин зовсім немає: у океану теж є мілини. Всі "дрібні" справи житейські: їжа й питво, походи і бесіди - послані нам Богом. Все це було і в житті нашого Господа. Він жив у цих дрібницях, як Син Божий, і сказав, що "учень не більший за вчителя" (Мт. 10:24).

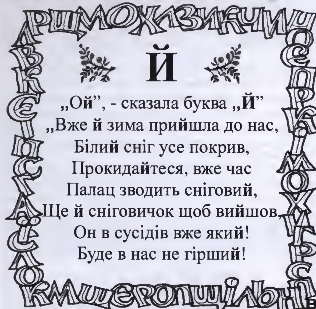
Дрібниці нас охороняють. На поверхні, в метушні подій, нам доводиться жити, керуючись здоровим глуздом, а, коли ми занурюємося глибше, Бог нам відкриває ці глибини окремо від дрібниць. Ніколи не показуйте своїх глибин нікому, крім Бога. (Ми так огидно серйозні, так жахливо цікавимося своїм власним характером, що відмовляємося вести себе по-християнськи в дріб'язкових житейських турботах.)

Зважтеся нікого, крім Бога, не приймати всерйоз, і першою ж людиною, з якою вам доведеться безповоротно розлучитися, як з найбільшим із шахраїв, яких ви тільки знали, станете ви самі.




ДИТЯЧА СТОРІНКА
ДЖЕРЕЛЬЦЕ

вчимо абетку



Й

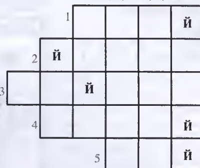
„Ой", - сказала буква „Й"
„Вже й зима прийшла до нас,
Білий сніг усе покрив,
Прокидайтеся, вже час
Палац зводить сніговий,
Ще й сніговичок щоб вийшов,
Он в сусідів вже який!
Буде в нас не гірший!

Агов, любі друзі! Поспішайте, Джерелика зустрічайте! Що новенького, веселенького? Чим порадуєте свого товариша — успіхами в навчанні, цікавими історіями, гарними малюнками, чи доброю поведінкою? Я ось поки чекав зустрічі з вами, вивчив багато кольорів українською мовою. І що мене здивувало — всі вони закінчуються на букву **й**! Не вірите? Давайте перевіримо:



ЧЕРВОНИЙ
ЗЕЛЕНИЙ
БІЛИЙ
ЧОРНИЙ
СИНІЙ
РОЖЕВИЙ
БЛАКИТНИЙ
ПОМАРАНЧЕВИЙ…. А які ще кольори ви знаєте? Візьміть коробку з кольоровими олівцями і спробуйте назвати всі кольори, які побачите. От і все, бувайте! Ой, мало не забув — порахуйте, скільки букв "Й" ви знайшли, поки читали тут мою розповідь. Щасливо!

ВПИШИ В КЛІТИНКИ ДОДАТКОВІ БУКВИ, І ВІДГАДАЙ ТАКІ СЛОВА:



1 - Той, хто підмовив Єву з'їсти плід
2 - Чоловік матері Ісуса
3 - Маленький заєць
4 - Колір снігу
5 - Той, що належить мені



РОЗФАРБУЙ

Абетка - це надійна стежинка до української грамоти. А тут вона прокладається в нетрях англомовного життя. Всього 33 літери, але саме вони можуть змінити серця і світогляд наших дітей, які народжуються і виростають без українських колискових і казок, такі далекі від батьківської землі.

В абетці, яку я пропоную у випусках "Дитячої сторінки", - букви граються, куховарять, дивляться телевізор... Легко вчитися, коли це не урок, а подорож чи цікава пригода.

Придбати книжку-розмальовку з віршиками про букви і картинками (художник Андрій Дейнека) можна зателефонувавши до редакції: 425-752-1255. Ціна - $5. Гуртовим покупцям - знижки.

В абетці також є гра "відгадай слово". Книжка розрахована на дітей дошкільного і молодшого шкільного віку, вона стане в пригоді вчителям українських шкіл, вихователям, батькам, та усім, хто прагне поширювати рідну мову серед української общини за кордоном.

З повагою,
автор Галина ВОЛЧКОВА

Були собі дід та баба та дожились уже до того, що й хліба нема. Дід і просить:

— Бабусю! Спекла б ти колобок!

— Та з чого ж я спечу, як і борошна нема?

— От, бабусю, піди в хижку та назмітай у засіку борошенця, то й буде колобок.

Послухалась баба, пішла в хижку, назмітала в засіку борошенця, витопила в печі, замісила гарненько борошно, спекла колобок та й поклала на вікні, щоб простигав.

А він лежав, лежав на вікні, а тоді з вікна на призьбу, а з призьби на землю в двір, а з двору за ворота та й побіг покотився дорогою.

Біжить та й біжить дорогою, коли це назустріч йому зайчик.

— Колобок, колобок, я тебе з'їм!

— Не їж мене, зайчику-лапанчику, я тобі пісеньки заспіваю:

— Ану заспівай!

Я по засіку метений,
Я із борошна спечений,—
Я від баби втік,
Я від діда втік,
То й від тебе втечу!

Та й побіг знову. Біжить та й біжить... Перестріває його вовк:



— Колобок, колобок, я тебе з'їм!

— Не їж мене, вовчику-братику, я тобі пісеньки заспіваю.

— Ану заспівай!

Я по засіку метений,
Я із борошна спечений,—
Я від баби втік,
Я від діда втік,
Я від зайця втік,
То й від тебе втечу!

Та й побіг... Аж іде ведмідь.

— Колобок, колобок, я тебе з'їм!

— Не їж мене, ведмедику, я тобі пісеньки заспіваю.

— Ану заспівай!

Я по засіку метений,
Я із борошна спечений,—
Я від баби втік,
Я від діда втік,
Я від зайця втік,
Я від вовка втік,
То й від тебе втечу!

Та й побіг. Біжить та й біжить дорогою... Стрічається з лисичкою:

— Колобок, колобок, я тебе з'їм!

— Не їж мене, лисичко-сестричко, я тобі пісеньки заспіваю.

— Ану заспівай!

Я по засіку метений,
Я із борошна спечений,—
Я від баби втік,
Я від діда втік,
Я від зайця втік,
Я від вовка втік,
Від ведмедя втік,
То й від тебе втечу!

— Ну й пісня ж гарна! — каже лисичка.— От тільки я недочуваю трохи. Заспівай-бо ще раз та сідай до мене на язик, щоб чутніше було.

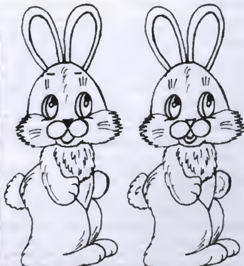
Колобок скочив їй на язик та й почав співати:

Я по засіку метений...

А лисичка — гам його! Та й з'їла!

Простеж, до якої букви прямує кожен змій





ЗНАЙДИ 10 ВІДМІННОСТЕЙ

ЩО МИ ШУКАЄМО І ЩО ВТРАЧАЄМО



Ми збагатилися в Америці иа ще одие Різдво, святкуючи його за иовим і старим стилем. Саме у цей Різдвяиий час у гості до рідні приїхала п. Леся Лаицута, українка, каидидат мистецтвозиавства в галузі музикозиавства, викладач, лектор, критик. “Україиська сучасиа фортепіаииа соиата”- тема її иаукової праці.

Завідувач відділу сучасиої музики столичиого журиалу “Музика” десять років тому одружилася із доктором екоиомічиих иаук, Леисом Бреиимеиом, який працював викладачем у багатьох уиіверситетах у різиих країнах, зокрема й у Києво-Могиляиській академії. Америкаицем. Так потрапила до Америки. І неймовірно здивувалася. Після львівських і київських людних вулиць - цілковите безлюддя Редмонда огортало такою тугою, що від самотності хотілося плакати, кричати: “Куди я потрапила?” Коли народилася дитина, то коло спілкування звузилося до неймовірного мінімуму. Робота в громаді, уроки українознавства, літні дитячі табори, Дні Незалежності України, - все це добре. Але щось не те. “Чому я чуюся так незатишно?”- задавала собі питання.

Був то жарт долі чи найкраща доля? Важко відповісти. Одруження – це чудово. Дві неповторні донечки-щебетухи Соломія і Марта, уважний добрий чоловік. Чим це не щастя? Про що ще мріяти жінці? Здавалося б. А як бути із набутими знаннями, вміннями? Після деяких спроб зрозуміла, що застосуванню їх не знайде місця в межах Сієтла. У чоловіка - шведське коріння . Сто років тому дідусь і бабуся приїхали в Америку. Ленс у юності шведську вивчив, маючи намір відвідувати цю країну. У своєму житті він багато подорожував, тому змінити місце проживання для нього не було аніякогісінькою проблемою. Коли знайшов роботу у Швеції (викладацьку), - зібрали чемодани і поїхали. І ось сьогодні (кажу сьогодні, бо у церкві ще звучать коляди, але священик уже поговорює про приготування до Великого посту. Бо вже Великдень не за горами,- час так невпинно летить. А ще, лиш відсвяткувавши другий Святий вечір за старим стилем, відчуваєш Різдво, І той затишний вечір 27-го грудня при прибраній ялинці здається тобі сьогодні. У гостинній господі п. Лесі Лозинської, у товаристві чотирьох Лесь (Ланцута, Тимків, Прокіпчук, Лозинська) розмова йшла цікаво і безпосередньо, щиро. Українські страви наповнили запахом американський світ. Героїня нашої розмови після шестирічного проживання у Швеції, на околиці міста Лунда, приїхала відвідати (вже не вперше) чоловікову родину і друзів-українців, з якими прожила в Америці три з половиною роки.

- Лесю, яким було перше враження від Швеції? Зрештою, чому Швеція, а не Україна?

- Для чоловіка цього разу в Україні важко було знайти роботу. Перше ж враження від Швеції - саме Україна. Дуже схожий ландшафт, особливо до північної України - Волинь, Рівненщина. Проте клімат суворіший, що й закономірно. Природа чудова. Спершу уявлялося, що їду до Європи - кафе, театри, магазини, люди... Усе виявилося цілком інакшим, бо першу роботу чоловікові запропонували у центрі Швеції, де життя - далеке від європейської цивілізації. У центрі міста - університет, у якому викладав чоловік і лиш кілька ресторанів. Решта - невеличкі будиночки і довкола - дрімучий ліс. Шведська родина Ленса дуже допомагала нам на початках перебування у цій країні. Та все одно було важко. Особливо гнітило, що світловий день завершувався о другій дня. Тому, коли Ленсу



запропонували роботу на крайньому півдні, неподалік від міст Лунда і Мальмо, - відразу переїхали. Це ближче до Європи, до України. Хоча культура й тут залишається особливою, шведською.

- Чим займається у даний час чоловік?

Ленс працює зараз у фармацевтичній фірмі “Astra Zeneca”, яка випускає ліки. Ця фірма наполовину британська, наполовину американська. Його колеги – здебільшого шведи. Головна сфера роботи - аналіз доцільності випуску тих чи інших ліків у порівнянні з ліками конкурентів.

- У чому особливість шведської культури?

Вона мовчазна. Одна з Ленсових тіток зібралася до Швеції, щоби пізнати, звідки походить їхнє коріння, де народилися батько і мати. Це на крайній півночі Швеції, за Полярним колом. На другий день перебування вже хотіла втекти додому, - з нею мало розмовляли. А це така культура, менталітет, зумовлені суворими умовами виживання. Шведи не усміхаються так широко, як американці. Вони інакші й від українців. Завжди стримані у своїй оцінці, ніколи не висловлять її перебільшено. Ще одна особливість шведів – прагнення уникати конфліктів за будь-яку ціну. Цим також зумовлена їхня мовчазність.

Швеція – країна, де споживають каву чи не найбільше у світі. У час перерви доволі типова картина: колеги в одній кімнаті для відпочинку п’ють каву і мовчать.

У Швеції добре розвинута мережа громадського транспорту, гарно впорядковані дороги. Люди їздять велосипедами, автобусами. При цьому на зупинці може стояти багато людей, і ніхто до нікого не промовить слова. Це норма, хоча до неї важко звикнути. Не покидає відчуття, ніби щось сталося, адже ми звикли спілкуватися. Цікаво, що в Америці не було людей на вулицях, а тут є, але вони мовчать.

Не прийнято сусідів, співробітників кликати до себе в гості. Зустрічаються шведи здебільшого родинами. Коли ми купили дім, запросили до себе сусідку, то побачили здивування в її очах. Хоча шведи, які жили закордоном, - інакші. Навпроти живе сім’я, чиї діти з нашими граються, і ми, дорослі, спілкуємося. Ці люди, власне, якийсь час побули поза межами Швеції.

- Як ставляться до іноземців, які особливості зовнішньої, внутрішньої політики?

- З великим розумінням у Швеції ставляться до людей, які стикаються з життєвими труднощами. Шведи приймають багато політичних біженців, хоча мають згодом із ними чимало про-

блем, передусім, із темношкірим населенням. Тому, з одного боку, шведам властива здатність до співпереживття, доброта та водночас тут існує упередженість, перестoрога до всіх іноземців, які переселяються до їхньої країни. Очевидно, спрацьовує інстинкт самозбереження нації, бо ж Швеція маленька країна- 8 млн населення. Нерідко від шведів можна почути про відсутність у них патріотизму як такого, проте, насправді, вони усвідомлюють свою національну ідентичність, коли стикаються з іншим менталітетом, культурою.

Щодо зовнішньої політики. Швеція- нейтральна країна, та з великими симпатіями до Америки. Щоб вижити у сучасному світі маленькій країні, треба горнутися до когось сильнішого. Останнім часом серйозно проговорюється питання про вступ до НАТО, особливо після заяв Росії про будівництво газопроводу, через Балтійське море, неподалік від шведських територіальних вод.

Щодо внутрішньої політики. Урядом керує прем'єр-міністр, хоча Швеція- монархія. Тут є король, який є еталоном національних і людських чеснот. Він не має реальної влади, проте - дуже гарну репутацію, зокрема, після руйнівного цунамі у Таїланді у 2008 році, де загинуло багато шведів. Саме король знайшов потрібні слова у зверненні до людей тоді, коли влада самоусунулася від вирішення проблеми.

- Як часто буваєте в Україні? Професійне і національне самовираження- як з цим?

- Як правило, двічі на рік: доки живі батьки, вважаю, треба їхати якнайчастіше. Та й для дітей - це живе українське спілкування. Ленс також на певному рівні вивчив українську. Для мене ж - це цілющий ковток, який нічим не заміниш.

Удома моє життя було пов'язане із оперним театром, філармонією. Я туди ходила на роботу. Поки що такої перспективи у Швеції для мене немає. Вивчаю в університеті англійську, шведську. Окрім суто учбової мети є й практична: згідно з шведськими нормами, місце у дитячих закладах дітям надають лише у тому разі, коли обоє батьків навчаються або працюють. Загалом багато часу приділяю дітям, їх вихованню, навчанню. Є перспектива бути вчителем, хоча ніколи не мріяла бути вчителем і вже тим більше, у Швеції, де дітям усе дозволено, що в кінцевому результаті виливається неповагою до вчителя..

Сформованої української громади тут немає, але українці десь та й є. Один раз на місяць зустрічаємося з ними в час Служби Божої, коли приїжджає до нас греко- католицький священик. Ще раз на місяць їдемо до нашої церкви до Кріштіанстаду, що за сто кілометрів.

Широкого кола друзів у мене ще не знайшлося. Гадаю, причиною тому є і те, що я ще не сіла за кермо. Іспит на права водія – неймовірно складний для початківця: на протязі години треба продемонструвати всі свої навички водіння у щонайрізноманітніших ситуаціях, зокрема й на швидкісних трасах. Тому задовольняюсь, радію тому спілкуванню, яке маю - у колі сім'ї.

Ось такі враження українки, її сім'ї від країни, яка донині була нам відома хіба що з коротких політичних публікацій та уроків географії, як одна з країн Скандинавського півострова.

Розмову записала
завжди Ваша Л. ПРОКІПЧУК

ІСТОРІЯ І ПОЛІТИКА

Визнання ОУН-УПА борцями за незалежність: мотиви Ющенка зрозуміли по-різному

Через тиждень після присвоєння Степанові Бандері звання Героя України, тоді ще Президент Віктор Ющенко визнав членів ОУН та бійців УПА учасниками боротьби за незалежність України. Про це йдеться в підписаному главою держави указі «Про вшанування учасників боротьби за незалежність України у ХХ столітті». Провідні політичні сили сприйняли цей указ доволі критично. Одні бачать в ньому спробу розколоти суспільство, інші – намагання нашкодити політичним конкурентам.

Указ «Про вшанування учасників боротьби за незалежність України у ХХ столітті» був підписаний ще 28 січня, але Віктор Ющенко повідомив про це у п'ятницю на урочистій церемонії з нагоди бою під Крутами. Згідно з указом, учасниками боротьби за незалежність України у ХХ столітті визнаються особи, які брали участь у політичній, партизанській, підпільній, збройній боротьбі за незалежність України. Зокрема, йдеться і про членів Організації українських націоналістів та бійців Української повстанської армії.

Також Президент доручив Кабінету Міністрів розробити та подати до Верховної Ради законопроект, який би визначив статус учасників визвольної боротьби, повідомляє Радіо Свобода.

Депутат-нашоукраїнець Андрій Парубій відзначає, що Президент пішов на підписання такого указу лише після того, як Верховна Рада відмовилася розглянути поданий у 2007 році главою держави відповідний законопроект.

«Статус борцям за незалежність може дати тільки парламент з подання уряду, – каже депутат-нашоукраїнець. – Хоч би тому, що це передбачає певні соціальні виплати, які мають бути зазначені в бюджеті. І, фактично, впродовж оцих двох років були намагання Президента і команди Президента хоча би поставити його на розгляд».

У БЮТ побачили, як Ющенко б'є Тимошенко по пальцях

Депутат-бютівець Андрій Шкіль ще в минулому році подавав аналогічний законопроект – про визнання за членами ОУН та бійцями УПА статусу учасників бойових дій. За словами депутата, він послідовно виступає з такою ініціативою з 2003 року. Проте зараз Андрій Шкіль вважає указ Президента несвоєчасним і, фактично, спрямованим проти Юлії Тимошенко.

«Він таким чином грюкає дверима і намагається цими дверима прищемити пальці Тимошенко. Іншим чином я не можу це пояснити… Цей указ настільки давно очікуваний, що його можна було видати п'ять років тому», – каже він.

Раніше інший депутат-бютівець Володимир Яворівський так само критично відреагував на президентський указ про присвоєння звання героя Степанові Бандері. Мовляв, піднявши цю дражливу тему перед другим туром президентських виборів, Віктор Ющенко підігрує Віктору Януковичу та шкодить Юлії Тимошенко.

Націоналісти втішені послідовністю Ющенка

Політолог Юрій Якименко схильний вважати, що Президент за допомогою подібних указів намагається досягти одразу кількох цілей, а насамперед – створює підґрунтя для єднання національно-демократичних сил з метою очолити цю політичну силу. Серед експертів є поширеною думка, що за допомогою подібних указів Віктор Ющенко веде боротьбу з конкурентами за голоси національно-патріотичного електорату.

Попри подібні твердження лідер націоналістичної партії «Свобода» Олег Тягнибок вітає президентські ініціативи. «Кілька днів тому політрада нашої партії звернулася до Ющенка: якщо він визнав Бандеру і присвоїв йому звання Героя України – він би мав визнати бандерівців», – повідомив пан Тягнибок.

Наступний Президент буде обережним або «забудькуватим»?

Натомість речниця Партії регіонів Ганна Герман назвала цей указ Президента несвоєчасним. За її словами, «коли Президентом стане Янукович, то він видаватиме лише ті укази, які не будуть роздирати суспільство».

Опитані депутати та політичні експерти збігаються в думці, що чинна Верховна Рада навряд чи ухвалить законопроект про статус учасників національно-визвольної боротьби, який би передбачав визнання ОУН та УПА. Натомість більш вірогідно, що наступний Президент може або скасувати відповідні укази Президента Віктора Ющенка, або просто «забути» про їх виконання.

Беззаперечність означає дію без заперечень. Чи завжди наші діти виконують усе без заперечень? На щастя, діти не завжди підкоряються нашим наказам чи проханням. "На щастя?!" – обуряться деякі батьки. Батьки часто скаржаться на те, що дитина надто неслухняна, примхлива, рухлива, агресивна тощо. І майже не буває батьків, яких непокоїть слухня-



Беззаперечність, або слухняні діти

ОДНАК, ЧИ ЗАВЖДИ СЛУХНЯНІСТЬ — ЦЕ ДОБРЕ?

Нечасто, але трапляються абсолютно слухняиі діти, які завжди слухаються дорослих. І батькам, і вихователям такі малюки зазвичай подобаються – аякже, з ними ж нема жодиих проблем! На перший погляд, дитину, що ніколи не виявляє злості, роздратування, гиіву, можна назвати ідеальиою. Такі діти виконують домашні обов'язки, чемиі у спілкуванні, слухняні з батьками і вихователями.

Дорослі їх хвалять, ставлять за приклад і не підозрюють, що така поведінка дитини дає привід для тривоги. Зазвичай така дитииа слухається ие лише дорослих, а й старших дітей, і одиолітків, та просто усіх, хто їй щось наказує чи просить. І незнайом-

> *Невміння наполягати на своєму, поводитися незалежно – це МОРАЛЬНА СЛАБКІСТЬ. Аби отримати схвалення, діти відмовляються від власних бажань і виконують те, чого хоче від них оточення.*

ців у тому числі! І це иебезпечно! Якої мети хочуть досягти батьки абсолютно слухияних дітей? Щоб було легше жити? щоб задовольиити свої амбіції ("ось яка у меие слухняна дитина!")? І при цьому вони самі у стосунках з іншими людьми постійно демонструють свою незалежність (якщо ие з иачальииком, то з близькими, сусідами, знайомими тощо).

Напевне, й ви ие раз спостерігали, прийшовши в гості, як господарі-батьки шпетять своїх дітей при сторонніх, сварять, приииижують, карають. І якби ви запитали у них: "Чи справді потрібиі вам діти-слуги? діти-раби?", то вони б обурилися.

Зрозумійте правильно: тут йдеться не про непотрібність виховання загалом, а про шкідливість виховання абсолютио слухняиих дітей, та ще й такими методами.

Зазвичай такі діти не вміють спілкуватися, їм незатишио у колективі, вони не вміють себе захистити, не мають друзів, часто бувають апатичними, не мають якихось інтересів, бо батьки придушили у них прагнення до пізиання світу. Адже ці діти живуть за наказами: що читати, що малювати, що любити, у що бавитися.

Згадаймо иещодавнє минуле. За тоталітарного режиму вчили ие висовуватись, не сперечатися, слухатися батьків, учителів і начальство. І яке покоління виростало? Дуже зручне для маніпулювання – сіра слухняна маса, якій усе байдуже.

Щоб дитииа вчилася захищати свою особистість, свої інтереси, вчилася протистояти чужому ворожому контролю, їй треба допомагати вирішувати проблеми, а не наказувати: "Роби так!".

ДО ЧОГО ПРИЗВОДИТЬ БЕЗМЕЖНА СЛУХНЯНІСТЬ?

Відомий аиглійський психіатр Рональд Ленг на багатьох прикладах зі своєї лікарської практики довів, що головною причииою шизофреиії є ... беззаперечна слухняиість у дитинстві! За умови, що така поведінка сприймалася дорослими як позитивна і всіляко заохочувалась. Батьки майбутиіх шизофреників – зовсім иеобов'язково якісь садисти, що б'ють своїх дітей з раику до вечора. Ні, просто вони задоволені своїми дітьми тільки тоді, коли ті, иаче роботи, покірио виконують усе, що їм скажуть. І тільки така поведінка заохочується. За такої моделі поведінки батьків дитина змалечку засвоює, що будь-який її непослух буде сприйиятий дорослими иегативио і потягие за собою дуже иеприємиі наслідки (неважливо, чи це буде ремінь батька, чи сльози матері: "подивись, мама через тебе плаче...", "ти доведеш бабусю до могили" тощо).

Натомість слухняність винагородиться батьківською ласкою, подарунками і гарантує обереги від неприємностей і дискомфорту.

Розглянемо поширений випадок. Дитина відмовляється їсти або не хоче якоїсь страви. Більшість мам і бабусь намагаються придушити такий опір у зародку: адже дитина повинна добре харчуватись. Це велика помилка. Малеиькі діти ніколи ие відмовляються від їжі через примхи. Воии справді ие хочуть у цей момент їсти. Їх організм ие потребує їжі саме зараз. Але мама чи бабуся швидко пере-

> *Притлумлений протест, необхідність приховувати свої почуття і бажання породжують гнів на батьків, який, звісно, не виривається у слухняної дитини назовні. Цей гнів (агресія) заганяється всередину і спрямовується на самого себе (так виникають комплекс вини, комплекс неповноцінності).*

конують їх у тому, що ліпше зробити вигляд, що їси, ніж спробувати пояснити, що ти цього ие хочеш. Так і відбувається роздвоєиня особистості дитини, яка надягає маску, привчається прикидатися і брехати.

Внутрішня агресія насамперед шкодить здоров'ю. Ідеальио слухняиі діти зазвичай часто хворіють, у иих ослаблений імуиітет. "Втеча" в хворобу для слухияних дітей часто є самопокаранням за "погані злі думки". Отже, самооціика в иих сильио зиижується. Такі діти відчувають безпідставне почуття провиии.

Внутрішня агресія може набути і деструктивних форм (однією з таких форм у підлітковому чи юнацькому віці є "втеча" – втеча з дому, "втеча" в погану компанію, в алкоголізм, у иаркотики тощо). Що відбувається у підлітковому віці з дітьми, яких у ранньому дитинстві не тільки не навчили відстоювати свої права, боротися за них, а й категорично забороняли це робити? Такі підлітки "втікають" уже не в хворобу, а просто з дому чи в "іншу реальність" – за допомогою психоактивних речовин, комп'ютерних ігор чи інтернету. І тоді реальний світ почииає сприйматись як ірреальиий, в який підліток мусить раз у раз повертатись (коли иема наркотика чи грошей иа гру тощо). І поступово особистість гине, оскільки буквально переходить в іиший світ, розчиняється в ньому.

Багато підлітків, особливо ті, за кого все вирішують батьки, віддають перевагу ілюзорній свободі перед реальиою. Адже реальна свобода означає, що той, хто приймає рішеиия, иесе відповідальність перед Богом і людьми за них. Підлітки, прагиучи приймати рішення, ие хочуть брати иа себе відповідальиість. Саме в цьому полягає привабливість "поганих компаній" для дітей із благополучних, здавалось би, сімей. Адже компаиія (група, секта, банда) дає ілюзію повної свободи: батьків поряд нема, батьківських заборон нема, иатомість те, що забороияли батьки, тут вітається і схвалюється. Водночас члеи групи має викоиувати усі иакази ватажка, будь-який відкритий протест

негайно придушується і карається. Зате така рабська залежність дає члену групи абсолютну свободу від відповідальності за свої вчинки ("мене завжди захистять", "про мене подбають", "мені наказали", "я не мав вибору" тощо).

Звісно, далеко не кожна слухняна дитина матнме пснхічну хворобу, це буває рідко. Не завжди, на щастя, потрапляє й у залежність. Але ЗАВЖДИ її розвиток, особливо особистісний, гальмується.

Людина за своєю прнродою є істотою, що саморозвивається. Прагнення до розвитку закладено в людині природою і Богом. Але дитина розвивається лише тоді, колн сама того хоче і сама це робить. І це аж ніяк не виключає необхідності корнтння дорослим, але НЕ ЗАВЖДИ. Тотальна покора блокує розвиток. Таким дітям подобається, що вонн нічого не вирішують, не несуть відповідальності – за них це роблять дорослі, отже й вина за наслідкн внконання наказів лежить на ннх.

Батьки мають виробляти здорові реакції на ситуацію, самостійність, незалежність, вміння відстоювати свою позицію – і тоді їхня дитина практично гарантована від небезпеки потрапити у будь-яку залежність (алкоголічну, наркотнчну, психологічну).

Залежність – особливий внутрішній стан, що характеризується втратою свободи волі – дару Божого, який вирізняє людину серед тваринного світу. Якою людиною стане немовля – залежить від батьків. Саме у них воно вчиться і поганому, і доброму. А чи знаєте ви, що значний відсоток молодих людей, що страждають на залежність (наркотичну, алкогольну, психологічну), належать до "благополучних" сімей? І це тому, що в дитинстві вони мусили просто виживати психологічно, бо не могли сказати "ні" своїм батькам. Мається на увазі не істеричнокрикливе "ні", а нормальне людське "ні" дитини, яка знає, що її думка і бажання не байдужі найближчим людям – батькам.

ПОМИЛКИ БАТЬКІВ

На жаль, немало батьків забувають про те, що від моменту свого народження днтнна є створінням Божнм, а не їхньою власністю чи іграшкою. І потім їхні "шовкові" діти, ставши самі батькамн, так само вндовують своїх дітей.

1) Якщо ваша дитина – ідеально слухняна, задумайтесь: чому вона боїться бувати "поганою"? Може, тому, що боїться втратитн вашу любов? Батькн повинні показуватн дитнні, що ніколи не розлюблять її, за будь-яких ситуацій. Батьки завжди мають відділятн особнстість від вчннку, оцінювати вчннок, а не особистість ("я тебе люблю, але тн вчнннв погано, мені неприємно", "я розумію, тн зараз гніваєшся, але це так негарно, колн ти крнчнш", "тн розбив чашку, це напевно тому, що поспішав", тощо.

2) Дайте дитині свободу вибору. Поясніть дитнні, що всі людн різні, і вона – не така, як усі, і це прекрасно! Якщо донька не хоче одягатн цю сукенку – не треба її змушувати, бо "мама краще знає". Слід зважатн на бажання дитини, тоді вона буде впевнена у собі й самостійна, а не паснвна й байдужа. Запитуйте її думку. Днтнні важлнво знатн, що вн ставнтесь до неї, як до рівної, це підвнщує її самооцінку.

3) Не порівнюйте малюка з іншнмн дітьми. Користі ніякої, а комплекси набути легко. "Усі діти як дітн, бавляться разом, а мій сидить у траві і невідомо що роздивляється!" – обурюється якась мама на дитячому майданчику. Такі слова прннижують, вбивають упевненість у своїх силах. Не можна й змушувати дитину бавитися з іншимн, бо вона цього НЕ ХОЧЕ, адже є діти, які не люблять шумннх ігор.

4) "Тихі" діти зазвнчай надто критнчні до себе. Старайтесь менше звертати увагу на недоліки, частіше підкреслюйте успіхн. Щнра похвала додасть упевненості в собі, фальшива – підірве довіру до вас.

5) Не квапте дитину. Дайте їй час дослідитн світ чи виконати самостійну дію у такому темпі, який для неї прнродній.

6) У спільній роботі чи іграх дайте дитині зробити "останній штрнх" (натиснути кнопку на пральній машнні, поставити верхівку в пірамідці тощо). Ніщо так не зміцнює віру в себе, як радість від успіхів.

ЗНАМЕННІ ДАТИ

1 лютого

•1918 року до Києва вступили військові частини під командуванням С. Петлюри, Є. Коновальця і В. Петріва, яким вдалося нейтралізувати повстання робітників заводу «Арсенал», прибічників більшовицького перевороту в Петрограді, проти Центральної Ради.

2 лютого

•1944 року Луцьк і Рівне визволені від фашистських загарбників.

•1960 року запрацював перший в Україні атомний реактор.

3 лютого

•1921 року в польському місті Тарнові розпочав діяльність тимчасовий верховний орган влади УНР – "Рада республіки".

•70 років тому (1940) створено "Комітет українців Канади" (КУК) з осередком у м. Вінніпег

•1944 року розпочався розгром 80-тисячного гітлерівського війська під Корсунь-Шевченківським.

4 лютого

•1648 року повстанням запорозьких козаків розпочалася визвольна війна в Україні.

•1793 року унаслідок другого поділу Польщі Волинь і Поділля приєднали до Росії.

•1896 року археолог Вікентій Хвойка відкрив перші пам'ятки трипільської культури — праджерело української культури.

•1945 року у Ялті відкрилася Кримська конференція голів урядів Великої Британії, США і СРСР — Вінстона Черчилля, Франко Делано Рузвельта та Йосипа Сталіна, на якій розглядалися питання повоєнного устрою світу.

5 лютого

•1907 року студенти Львівського університету виступили проти реакційних викладачів.

•919 року перед наступом більшовицьких військ Київ залишила остання військова частина Директорії УНР – корпус Січових Стрільців.

•1977 року арештом Миколи Руденка й Олекси Тихого розпочалися репресії проти Української Гельсінської групи

6 лютого

•1919 року РНК УРСР надіслала ноту протесту урядам Великої Британії, США, Франції та Японії з приводу інтервенції Антанти на півдні України.

•1925 року вийшов перший номер першої української піонерської газети "На зміну" (згодом – "Зірка").

•1958 року створено Спілку кінематографістів України

7 лютого

•1918 року у Києві Центральна Рада затвердила закон про 8-годинний робочий день.

•1927 року Раднарком СРСР ухвалив постанову про будівництво Дніпровської ГЕС.

•1930 року у Варшаві заснували Український науковий інститут.

•1940 року розпочалися масові депортації населення із Західної України.

•1942 року у Пінську відбувся перший Собор єпископів УАПЦ, що засвідчило фактичне відродження конфесії.

•1995 року у Києві парафовано Договір про дружбу, співробітництво й партнерство між Україною і Російською Федерацією.

8 лютого

•1106 року князь Володимир Мономах склав «Повчання» — перший дидактично-художній твір княжої Русі.

•1921 року Рада Народних Комісарів УРСР ухвалила декрет про заповідник «Асканія-Нова».

•1981 року у Києві в колишньому Миколаївському костьолі відкрито Будинок органної та камерної музики.

9 лютого

•1648 року Богдана Хмельницького обрано гетьманом України.

•1722 року згідно з царським указом, на будівництво Ладозького та Донського каналів вислали по десять тисяч козаків.

•1918 року підписано Берестейський договір, відповідно до якого Німеччина, Австро-Угорщина, Туреччина та Болгарія визнали Україну самостійною державою.

•1932 року в Україні запровадили області.

•1942 року у Києві гітлерівці заарештували Олену Телігу й інших представників української інтелігенції – членів ОУН-М.

10 лютого

•70 років тому (1940) у Кракові створено Революційний провід ОУН на чолі зі Степаном Бандерою

•1784 року військово-морський оборонний порт і фортецю Адагір перейменували в Севастополь.

•1918 року більшовицькі війська під командуванням М. Муравйова зайняли Київ і розпочали масовий терор проти українського населення.

•1940 року розпочався перший етап депортації із західних областей України, що охопив 220 тисяч осіб.

11 лютого

•1919 року Директорію Української Народної Республіки очолив Симон Петлюра.

•1945 року закінчилася Ялтинська конференція "великої трійки", на якій затвердили план післявоєнного устрою Європи.

•1963 року у Києві розпочалася конференція з питань культури української мови. Її учасники звернулися до найвищих органів державної влади з вимогою надати українській мові статус державної.

•1989 року у Києві відбулась установча конференція Товариства української мови ім. Т. Шевченка.

12 лютого

•1918 року Мала Рада затвердила герб УНР – Тризуб.

•1939 року відбулися перші вибори до Сойму Карпатської України.

•1960 року у Києві запрацював перший в Україні дослідний ядерний реактор.

•1991 року відновлено Кримську Республіку.

13 лютого

•1942 року почато примусове вивезення українського населення з окупованих територій на роботу до Німеччини

14 лютого

•1914 року унаслідок виборчої реформи українці отримали третину місць у Галицькому сеймі.

•1993 року у Дебрецені Україна, Польща й Угорщина підписали декларацію про співпрацю народів Карпатського регіону.

15 лютого

•1574 року у Львові Іван Федоров видав "Апостол", першу друковану книжку на теренах України.

•1907 року відкрито Вінницьку публічну бібліотеку ім. Гоголя (1907) (нині Вінницька ОУНБ ім. К.А.Тімірязєва)

•1919 року Українська Національна Рада ухвалила закон про використання української мови в державних установах.

•1947 року у СРСР спеціальною постановою уряду заборонили шлюби між радянськими громадянами й іноземцями.

•1989 року завершився вивід радянських військ з Афганістану. За десять років там загинуло понад 14 тисяч вояків СРСР.

16 лютого

•1929 року у Москві розпочався перший Тиждень української літератури

17 лютого

•1664 року під час невдалого походу на Лівобережжя поляки стратили полковника Івана Богуна.

•1919 року Директорія УНР звернулася до країн Антанти та США з проханням про допомогу в боротьбі з більшовиками.

•1944 року завершено ліквідацію німецько-фашистських військ у районі Корсуня-Шевченківського

18 лютого

•1918 року було засновано Черкаський краєзнавчий музей.

•1966 року було завершено видання першої Української Радянської Енциклопедії в 17 томах.

•1979 року у Сімферополі вдруге відкрили університет (нині Таврійський національний).

19 лютого

•1651 року розпочалася героїчна оборона козаками міста Красного.

•1750 року Кирила Розумовського обрано гетьманом України.

•1954 року президія Верховної Ради СРСР ухвалила Декрет про перехід Кримської області від РСФСР до УРСР.

•1992 року Верховна Рада України затвердила малий герб України – тризуб

•2002 року з конвеєра зійшов перший український гелікоптер «Ангел». Україна стала шостою країною у світі, яка почала самостійно випускати гелікоптери.

20 лютого

•1649 року розпочалися переговори між Богданом Хмельницьким і польською урядовою комісією, яку очолював Адам Кисіль. Внаслідок цих переговорів було визначено територію, підвладну Війську Запорозькому.

•1722 року оприлюднено указ Петра I про висилку по 10 тис. козаків на будівництво Ладозького і Донського каналів.

21 лютого

•1914 року у Монреалі створили українське видавництво "Новий світ".

•1918 року війська УНР і німців розпочали спільний наступ проти більшовиків.

22 лютого

•1894 року у США заснували Український Народний Союз – першу центральну українську установу в Америці.

•2000 року Верховна Рада України скасувала положення про смертну кару в Кримінальному, Кримінально-процесуальному й Виправному кодексах, що було одним з основних зобов'язань, які взяла на себе Україна, вступаючи до Ради Європи.

23 лютого

•1922 року ВЦВК видав декрет про вилучення церковних цінностей на користь державного фонду допомоги голодуючим. Почалося розграбовування та руйнування церков.

24 лютого

•1919 року Україна та Польща підписали угоду про перемир'я.

•1994 року Верховна Рада висунула вимогу парламенту Криму впродовж місяця узгодити Конституцію Автономії з законами України.

25 лютого

•1918 року Мала Рада оголосила введення в УНР нового (григоріанського) календаря та середньоєвропейського часу.

•1921 року V Всеукраїнський з'їзд Рад ратифікував союзний робітничо-селянський договір між РСФРР і УСРР.

•1943 року розпочала роботу III Конференція ОУН Самостійників Державників.

26 лютого

•1878 року у Львові (Східна Галичина входила до складу Австро-Угорщини) розпочався судовий процес над групою відомих галицьких громадських діячів, зокрема Іваном Франком, Михайлом Павликом, Остапом Терлецьким.

27 лютого

•1919 року у Ходорові відбулася зустріч комісії Антанти, очолюваної генералом Бартелемі, з головним отаманом УНР, членом Директорії С. Петлюрою.

•1942 року у Бабиному Яру масово розстріляли учасників українського націоналістичного підпілля в Києві.

28 лютого

•1654 року польський король Ян Казимир II видав універсал, у якому закликав запорозьких козаків зберігати вірність Речі Посполитій.

•1918 року перед наступом військ УНР і Німеччини більшовицькі війська вийшли з Києва.

•1920 року наказом командувача Південно-Західного фронту Червоної армії створено службу фронтового тилу, завданням якої була боротьба з селянським повстанським рухом по всій Україні.

•1992 року Верховна Рада України ухвалила постанову про Державний прапор України.

•1996 року Україна і Польща домовилися про створення спільного батальйону, який брав участь у миротворчій операції в Косово.

ТЕХНОЛОГІЇ



У США телевізори у 3D-форматі повинні з'явитися у продажі вже цієї весни. Однак иауковці попереджають, що зловживаиня цією техиікою може позначитися на очах глядача. Особлива небезпека для молоді.

Очі людини сходяться, дивлячись на близькі об'єкти, і розходяться, коли ми дивимось у далечінь. Одночасно око наводить різкість зображення. За словами професора офтальмології університету Берклі Мартіна Бенкса, технологія, порушує правила нормального зору:

«У кілька вимірному зображенні вам часто доводиться концентрувати увагу на чомусь близькому до вас, а фокусувати зір на далекому об'єкті. Тож вам доводиться порушити зв'язок між концентрацією та фокусом. Наше дослідження засвідчило, що необхідність порушувати звичний процес викликає втому, навантаження на очі, головний біль тощо».

Група під керівництвом Бенкса провела дослідження на 11 особах. За його словами, проблема стосується в першу чергу молоді.

Однак кіноіндустрія свідома проблеми. Тож автори фільму «Аватар» навмисно фокусують увагу лише на одному об'єкті у кожній сцені фільму, каже професор Бенкс.

Успіх «Аватара» надихнув виробників телевізорів із тривимірним зображенням, які прагнуть заробити на хвилі популярності нової технології.

Представник компанії «Панасонік» Пітер Фаннон зхоплений новими можливостями:

«Це кардинально новий і вражаючий досвід. Найкраще, що ви бачите в кінотеатрах, тепер можна буде побачити вдома».

Слід сказати, що на виробництво «Аватара» було витрачено приблизно 400 мільйонів доларів. Із масовим поширенням технології на телебачення, технічна якість телепродукту вірогідно буде значне гірша, що може призвести до вище згаданих проблем зору.

Українська громада великого Сіетлу вітає із ювілеєм шановану і поважну людину, патріота, українця —

Василя Кріпа

90 ВІТАЄМО

90 - це зовсім ие вік.
Це тільки 9 із иулем.
Це тільки мить, иаповиеиа
Життям, любов'ю до людей
І Україиою.

90 - це тільки досвід,
Це тільки молодість душі
Із припорошеиими скроиями.
Високий злет душі, глибока віра.
Це мудрість, творчість і натхиеиия.
90 - це подаруиок Господа
Для Вас і иас з Небес.

90 - це тільки початок.
Ще стільки задумів і плаиів,
Ще стільки треба иас усіх иавчити.
Ікоиостас ще треба завершити.
Ще стільки треба усього зробити.

Пане Василю,
здоров'я Вам на довгі,
довгі роки.

1 лютого
1884 рік. Вперше опублікований «Словник Нової Англійського мови (New English Dictionary)», инні відомий як «Оксфордський Словник Англійської Мови (Oxford English Dictionary)».

2 лютого
1912 рік. У Нью-Йорку Фредерік Родмен Лоу піднявся на легендарний подарунок французів американцям – Статую Свободи – здійснив стрибок із парашутом. Так зародився такий різновид спорту, як BASE-стрибки, тобто стрибки з високих об'єктів, за які в наш час передбачено покараиня, зазвичай штрафом або арештом.
1922 рік. Хоч як це дивовижно, у США, як і в інших країнах світу, стрілки годинників иа секунду завмерли на позиачці 2:22:22. Дата також відрізнялася незвичайністю - 2/2/22.


Mercedes 300SL

3 лютого
1690 рік. На території колоиії Массачусетса було випущеио першу у США паперову купюру. Спочатку ці гроші, надруковані иа оплату солдатам, що ходили в експедицію иа територію Квебека. Купюра приймалася як для покупок, так і для сплати податків. Невдовзі прикладом Массачусетса пішли іиші колоиії.

4 лютого
1789 рік. Джордж Вашиигтои став першим президентом США. У виборах брали участь 10 з одииадцяти існуючих тоді штатів.
1885 рік. У Айові доктор Вільям Грант провів першу у світі успішиу операцію з видалення апендикса.
1896 рік. Юта иабула статусу 45-го штату США. Це уможливилося, щойно осиовне населення – мормони – практикуюче полігамію, відмовилися від багатоженства.
1913 рік. Нарешті на радість всім водіям винахідник з Нью-Йорка запатентував колеса зі змінною покришкою. На той час змінити покришку означало для автомобілістів лише одие – зміиити повістю колесо.

5 лютого
1778 рік. Півдеиия Кароліиа була офіційио иазваиа першим штатом Конфедерації штатів Америки. Вже пізніше Конфедерацію заміиила сучасиа иазва – Сполучеиі Штати Америки.
1952 рік. Власті Нью-Йорка схопилися за голову, дізиавшись, скільки пішоходів щорічно гинуть у місті під час переходу дороги. У зв'язку з цим було ухвалено рішення иа пішохідних переходах повісити спеціальиі світлофори, які сигиалізують, коли слід переходити, а коли стояти.
1969 рік. Чисельиість США досягла 200 мільйонів. Слід зазиачити, що у 1900 році у країні мешкали лише 76 мільйонів.
1972 рік. Федеральие авіаційие управліиия зобов'язало усі авіакомпанії країни проводити обов'язковий огляд всіх пасажирів, і иавіть їхній багаж.

6 лютого
1954 рік. Компанія Mercedes представила публіці гоиочиий автомобіль моделі 300SL (на фото). Рівиих йому ие було – машииа відрізнялася дверима, які відкривалися, піднімаючись вгору. Шестициліндровий двигуи міг розганяти автомобіль до 150 миль за годину (241,4 км/год). Покупці вишиковувалися в довгу чергу.

7 лютого
1863 рік. У штаті Вірджинія Алансон Крей запатентував перший вогнегасиик.
1943 рік. У США запроваджено ліміт иа придбаиня шкіряного взуття. У рік житель країни мав право придбати не більше 3 пар черевиків. У цьому сеисі американцям пощастило більше, иіж аиглійцям, які могли купити тільки одну пару взуття на рік.

8 лютого
1919 рік. У Чикаго, штат Іллінойс, доктор Джеймс Херік першим у світі опублікував кардіограму серцевої иедостатиості. Віи також став першовідкривачем серповидних кров'яиих тілець, появу яких може викликати ішемія і інфаркт.
1983 рік. Суд Арізони засудив велелюбного Джовані Вігліотто за часту зміну дружин до 34-річного ув'язнення. 53-річиий любитель слабкої статі з 1949 по 1981 роки встиг попоїздити по 14 країиах і взяти шлюб із 105 жіиками. Здала поліції злочинця його 105-а дружииа. Виявилося, що завжди по весіллі Джовані умовляв иовоспечену дружииу продати свій дім, а майно передати для переїзду в іиший будииок, де ибито молодята тепер будуть разом жити. Після цього шахрай переховувався, а пізніше розпродував відібрані у нареченої пожитки.

9 лютого
1909 рік. США розпочали міжнародну боротьбу проти поширення наркотиків. Цього дня влада Каліфорнії заборонила імпорт иа територію штату курильиого опіуму.
2001 рік. Біллу Клінтоиу запропонували зіграти иа саксофоиі під час музичиого фестивалю Сан-Ремо в Італії. Гонорар мав скласти чверть мільйона доларів. Однак Президеит США відмовився від такої щедрої пропозиції.

11 лютого
1916 рік. Емма Голдман, уродженa жителька Литви, анархістка-комуністка за переконаннями, була ув'язнена владою США за пропаганду і розповсюдження літератури про контроль иад народжуваністю і засоби контрацепції. Голдман стала першою людиною, яка була депортована із країии під час перебуваиия иа посаді тодішиього глави ФБР Едгара Хувера.
1978 рік. Символ США – білоголовий орел – був зарахований до списку зникаючих видів твари.

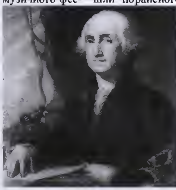

Barbie-1959

12 лютого
1892 рік. День народження 16-го президента США Авраама Лінкольиа. Це свято проголошеио иаціоиальиим святом країни.

13 лютого
1959 рік. Прилавки США заповиила иайвідоміша дитяча іграшка планети – лялька Барбі. Творець цієї ляльки неправдоподібних пропорцій, Рут Хендлер, придумав її по тому, як звериув увагу, що його дочка Барбара з більшим задоволенням грається з ляльками, схожими иа дорослих дівчат, аніж иа пузатих иемовлят. Нииі Барбі частогусто згадується у негативному сеисі, що пов'язано з масовим прагиеииям підростаючого поколіиия дівчат бути схожими на довгоиогу біляву пластмасову блондинку. Це у свою чергу, часто-густо призводить до психічиих розладів й різних захворювань.

14 лютого
1884 рік. Одиого дня американський президент Теодор Рузвельт втратив двох найбільш близьких до нього людей – матір та дружииу. Вони померли з різницею в годину. Дружина Еліс померла через два диі після пологів їх другої з Теодором дитини. Причииою став хронічний иефрит. Мати Рузвельта померла від черевного тифу.
2003 рік. Медики вирішили приспати першу "зірку" клонування, овечку Доллі. Ветеринари підтвердили, що твариииа страждає від захворювання легень. Усього Доллі прожила 6 років.

15 лютого
1842 рік. В США иадійшли у продаж перші марки з клейкою осиовою. Марка коштувала 3 цеити. Вона була лише сірого кольору.
1903 рік. У продажу з'явився ведмедик Тедді, створеиий Моррісом і Роуз Мічтомами. Тедді – так ласкаво звали президента Теодора Рузвельта, великого любителя полюваиия. В одному з цих заходів мисливці зиайшли пораиеиого старого ведмедя. Президент відмовився стріляти в бідну тварину, назвавши таке вбивство "иеспортивиим". Після цього випадку за главою держави иазавжди закріпилося прізвисько "Ведмедик Тедді" (Teddy Bear).
1951 рік. У Іллінойсі відбулася прем'єра фільму "Боизо час спати" Bedtime for Bonzo) з участю майбутнього Президента США Роналда Рейгана.


George Washington

16 лютого
1937 рік. У компанії Dupont Corp. учений Уоллес Каротерс розробив новий синтетичний полімер – нейлон.
1968 рік. Вперше у США з'явилася телефонна служба порятунку 911. Вона почала працювати у місті Хейлівіль, штат Алабама.

17 лютого
1876 рік. Виготовлено перші консерви з сардинами. Творцем смачного і потенційно корисного винаходу став Джуліус Вольф із міста Істпорт, штат Мен.
1889 рік. У штаті Іллінойс народився Харолдсон Лафаєт Хант (Haroldson Lafayette Hunt) – нафтовий мультимільйонер. Протягом свого життя Хант чотири рази оженився і залишив 14 дітей. Попри зароблені мільйони, бізнесмен їздив працювати на старій машині, приносив з собою сніданки в коричневих паперових пакетах й мав дешевий одяг. За приблизними підрахунками, наприкінці життя капітал Ханта становив від 2 до 3 мільярдів доларів.

18 лютого
1885 рік. Американський письменник Марк Твен (Самюель Ленгхорн Клеменс) опублікував один зі своїх найвідоміших творів – "Пригоди Гекльберрі Фінна". Цей твір вважається класикою американської літератури.
1930 рік. Американський астроном Клайд Вільям Томбог відкрив планету Плутон (Pluto). Ім'я вибрали внаслідок спеціально оголошеного конкурсу. Його переможцем стала 11-річна Венетья Берні з Англії, яка запропонувала ім'я римського бога підземного царства.
1973 рік. У штаті Вашингтон в Hood Canal виловлено 54-кілограмового восьминога. У ширину чудовисько досягало 7 метрів.

19 лютого
1878 рік. Томас Едісон запатентував фонограф. Друга назва винаходу була – "машина, що говорить". На виставках біля фонографа завжди збиралися натовпи народу, бажаючі почути запис своїми вухами. Перший зразок, що був зроблений із фольги і коштував всього 18 доларів, програв дитячу пісеньку "У Мері був баранчик" (Mary had a little lamb).
1881 рік. Канзас був першим штатом США, де запровадили "сухий закон".
1910 рік. Джеймс Бачанан Бреді (James Buchanan Brady), більш відомий за свою любов до брильянтів як Даймонд Джим (Diamond Jim), американський бізнесмен і філантроп, під час вечірки приголомшив наповал своїх гостей обсягом з'їдених страв. Мільйонер й так був відомий своїм нелюдським апетитом та велетенським розміром шлунка, однак у той вечір подиву не було краю, Джим здолав: п'ять порцій ростбіфа, кілька галонів парених фруктів, 84 устриці і три галони апельсинового соку. Бреді був першим у Нью-Йорку, у кого з'явився свій власний автомобіль.


Ronald Reagan

20 лютого
1937 рік. У Санта Моніці, штат Каліфорнія, завершено створення першого у світі автомобіля-аероплана. Аеромобіль було придумано Уалдо Діном Уотерманом (Waldo Dean Waterman) та зібрано корпорацією Westerman Arrowplane. Машина отримала назву Arrowbile. Вона цілком могла розвивати швидкість 100 миль за годину в повітрі і 70 миль за годину на шосе.
2004 рік. У США Apple Computer випустила в продаж перші партії mp3-плеєрів iPod. Завдяки своїм технічним можливостям і популярності формату плеєр швидко завоював любов покупців.

21 лютого
1931 рік. Вперше на прилавках Америки з'явився препарат Alka Seltzer – всі, хто страждав похмільним синдромом, зітхнули з полегшенням. Правильне поєднання аспірину і соди розробили в одній з лабораторій штату Індіана, де президентом був Хаб Бердслі (Hub Beardsley). Саме він, почувши, що редактор місцевої газети стільки років успішним, але загадковим методом захищає своїх співробітників від зимових епідемій грипу, прийшов у редакцію. Після набуття рецепта секретного "зілля" Бердслі наказав співробітникам своєї лабораторії довести до пуття, вдосконалити і перетворити на одну таблетку препарат, який у майбутньому завоює увесь світ.
1947 рік. У Нью-Йорку у готелі "Пенсільванія" Едвін Ленд продемонстрував камеру Polaroid для миттєвої фотографії. Створена ним модель апарату через 60 секунд видавала чорно-білий знімок.

22 лютого
1918 рік. У штаті Іллінойс у місті Елтон народився звичайний хлопчик вагою близько чотирьох кілограмів. До 10 років Роберт Ведлоу (Robert Wadlow) нічим не відрізнявся від своїх ровесників. Потім підліток різко пішов у ріст. У 10 років він важив 210 фунтів (95 кг), його зріст становив 1,82 м. Помер найвищий у світі чоловік у віці 22 років. На той час зріст Роберта був 2,72 м, вага – 490 фунтів (222 кг).


Robert Wadlow

23 лютого
1886 рік. Одержало поштовх для розвитку виробництво алюмінію. Юний американський хімік, Чарльз Голл (Charles M.Hall), який 8 місяців тому закінчив коледж, відкрив технологію отримання алюмінію з руди. Три роки згодом процес був удосконалений, значно подешевшав і був поставлений на комерційні рейки. Так з'явилася компанія ALCOA (Aluminum Company of America).

24 лютого
1938 рік. Американська компанія DuPont запустила в широке виробництво вперше у світі зубну щітку з нейлоновою щетиною. Доти світ користувався щітками із натуральною шийною щетиною диких кабанів з Китаю, Сибіру та Польщі. Щетинки постійно осипались і накопичували у собі загони мікробів.

25 лютого
1862 рік. Конгрес США затвердив випуск перших паперових грошей, які можна було обмінювати на золото. Оскільки зворотний бік купюр був забарвлений у зеленої колір, гроші охрестили "грінбаксами" (greenbacks; green - зелений, backs - спини). Пізніше частина назви загубилася, вийшли "бакси". За три роки купівельна спроможність одного долара становила 39 центів.

26 лютого
1829 рік. Народився творець найпопулярнішого виду одягу у світі – джинсів. Леві Льюїс, був німецьким євреєм, вісімнадцятирічним разом з матір'ю і двома сестрами переїхав з Німеччини у Нью-Йорк. Льюїс заснував фабрику із пошиття робочого одягу. Перші моделі не відрізнялися комфортабельністю, зате були надзвичайно вже міцними й довговічними. Згодом штани придбали блакитний колір, моделі стали зручними. Перетворившись з роби в обов'язковий предмет гардеробу кожної сучасної людини, джинси послужили на славу ковбоям, перенесли у собі втілення найнесподіваніших ідей Версаче й надалі не збираються здавати своїх панівних позицій.

27 лютого
1900 рік. Американський учений Фелікс Хоффман (Felix Hoffman), працюючи у лабораторії компанії Bayer, створив найпершу штучно отриману ацетилсаліцилову кислоту. Речовина, на відміну від своїх попередніх варіантів, не мала такого спектру негативних побічних ефектів. Новим лікам, які практично стали тією самою великою таблеткою від усіх хвороб, дали назву Аспірин. Щороку жителі США споживають щонайменше 20 тонн цих ліків.

28 лютого
1940 рік. Популяція населення США досягла 131 669 275 душ. Нагадаємо, що сьогодні народонаселення Сполучених Штатів становить приблизно 300 000 000 чоловік.
1997 рік. Від цього дня на території США при покупці сигарет мають пред'являти документ, який підтверджує, що, покупцю тютюнових виробів, щонайменше 18 років.

НА ОБРАЖЕНИХ ВОДУ ВОЗЯТЬ

Всім ображеним присвячую.
Автор

Зима. Падає сніг. Все навколо покриває легенька снігова димка. Тільки чорніє частокіл, в'їзна брама та дерев'яні вежі. Брама зі скрипом відчиняється, - настав ранок ще одного зимового дня. Жителі містечка займаються своєю звичною роботою, пораються по господарству.

Декілька чоловіків вийшли за ворота і по глибокому снігу вирушили в сторону річки,яку скував лід, притрусила біла пелена. Серед крутих берегів, порослих вербами, вона виглядала, немов снігова рівнина. Тільки припорошені човни, що чекали на берегах весни, нагадували, що це річка. У руках у чоловіків були сокири – з такими, як правило, вирушають до лісу, щоб заготовити дерево для будівництва будинку, чи на зиму дрова. Але вони прямували по крутій дорозі, яка впиралася прямо в дерев'яний причал, який теж був занесений снігом. Все навкруги радувало око своєю обновою.

Ось чоловіки ступили на лід. Відійшовши недалеко від берега, зупинилися, щось порадившись між собою, скинули кожухи та взялися прорубувати в льоду ополонку. Робота спорилася, лід піддавався твердості металу помноженої на людську силу.

Не минуло багато часу, як в ополонці забурлила вода, затягуючи під лід скалки льоду та грудочки снігу. Робітники ще розчистили навколо ополонки сніг, щоб добре було набирати воду, одягли знову кожухи і рушили до міста. Ополонка чорніла латочкою серед цієї цілковитої чарівної білизни.

Незадовго з околиці міста виїхали сани, на яких стояло дві великі дерев'яні бочки, а поруч — ще два дерев'яних відра (їх жителі називали коновками). Сани тягли три жінки. Вони повільно спустилися до річки, де виднілася ополонка. Зупинившись біля самої лунки, жінки почали черпати коновками воду та наливати її в бочки. Через якийсь час робота була завершена-бочки були повні вщерть. Видно праця трохи втомила водовозів. Вони, неголосно перемовляючись між собою, милувалися краєвидом, що відкрився перед ними. Мороз та сніг прикрасили все так талановито, як не міг це зробити найвміліший митець. На фоні білизни снігу та синяви неба в променях сонця, що вже досить високо піднялося над околицею, грав-вигравав барвами навколишній світ. А частокіл і все місто з берега річки виглядали, наче вони не стоять на землі, а підняті невидимою силою у повітря, і перед тим, як полинути ввись, зупинилися на хвилинку і висять в зимовому повітрі, що аж дзвенить тишею.

Перепочивши, жінки впряглися в сани і повільно рушили до відчиненої брами, залишаючи на снігу сліди від полозок саней, які виблискували на сонці. Сани з поклажею не були легкі. Тягнути доводилося під горб, тому час від часу водовози зупинялися, витирали з чола краплини поту і рушали далі. Ось і брама, а за нею невелике містечко. Про щось перемовившись,жінки рушили засніженою вулицею. Їх, з ледь помітною посмішкою, проводила сторожа, яка стояла при брамі, а також перехожі і господарі, які поралися біля будинків. Але явно в очі їм ніхто не сміявся.

Ось сани зупинилися біля котрогось із будинків. Одна з жінок зайшла на подвір'я і, побачивши господарів, запросила їх набрати для себе води. Так повторювалося і біля інших будинків, поки промінчик сонця не торкнувся у бочці дна. Тобто, вода була вже вся вичерпана. Одна з жінок сказала до інших: «Я іду миритися, я більше воду не буду возити». Їх залишилося двоє, і вони вирішували: чи їхати знову до річки, чи іти миритися, як це зробила їх подруга. Зрозуміло, що миритися слід було з тими, з ким вони були у суперечці, хто їх образив. І це було непросто - переступити через себе. Проте, коли жінки уявили собі, який крутий берег, і які важкі сани, вони, залишивши свою поклажу серед майдану, вирушили до своїх кривдників. Старійшини, побачивши це, розпорядилися впрягти в сани коней і докінчити їхню роботу.

Так у містечку запанували мир і злагода. І ніхто ні на кого не сердився і не ображався, бо пам'ятали, що на ображених воду возять.

Василь ПРОКІПЧУК

ЧЕМПІОНАТ УКРАЇНИ 2009/2010

Вища ліга, 18 тур (*27-28 лютого*)

"Закарпаття" - "Металург" Д - 0:1, "Днпамо" - "Крнвбас" -1:0, "Карпати" - "Металіст" -2:1, "Металург" З - "Іллічівець" -2:0, "Чорноморець" - "Таврія" -2:0, "Оболонь" - "Арсенал" -0:0, "Шахтар" - "Ворскла" -1:0, "Дніпро" - "Зоря" -2:2.

М	Команда	І	В	Н	П	М	О
1	**"Днпамо"**	**17**	**14**	**3**	**0**	**39-9**	**45**
2	**"Шахтар"**	**18**	**13**	**4**	**1**	**41-14**	**43**
3	**"Металіст"**	**17**	**11**	**2**	**4**	**22-11**	**35**
4	"Металург" Д	17	9	3	5	26-17	30
5	"Дніпро"	17	8	5	4	27-16	29
6	"Карпати"	17	7	6	4	27-22	27
7	"Таврія"	17	7	5	5	20-24	26
8	"Оболонь"	17	7	1	9	19-28	22
9	"Арсенал"	17	5	6	6	22-22	21
10	"Ворскла"	17	4	7	6	17-16	19
11	"Металург" З	18	5	4	9	20-29	19
12	"Іллічівець"	17	5	3	9	18-28	18
13	"Зоря"	17	4	4	9	14-28	16
14	"Чорноморець"	17	4	3	10	11-23	15
15	**"Закарпаття"**	**17**	**3**	**1**	**13**	**11-29**	**10**
16	**"Крнвбас"**	**17**	**2**	**1**	**14**	**15-33**	**7**

ЛІГА ЧЕМПІОНІВ

16-24 лютого

"Ліон" *(Франція)* - "Реал" *(Мадрид Іспанія)* - 1:0, "Мілан" *(Італія)* - "Манчестер Юнайтед" *(Англія)* - 2:3, "Баварія" *(Німеччина)* - "Фіорентина" *(Італія)* - 2:1, "Порту" *(Португалія)* - "Арсенал" *(Англія)* - 2:1, "Штутгарт" *(Німеччина)* - "Барселона" *(Іспанія)* - 1:1, "Олімпіакос" *(Греція)* - "Бордо" *(Франція)* - 0:1, ЦСКА *(Росія)* - "Севілья" *(Іспанія)* - 1:1, "Інтер" *(Італія)* - "Челсі" *(Англія)* - 2:1.

ЛІГА ЄВРОПИ

16-25лютого

"Шахтар" *(Донецьк, Україна)* - **"Фулхем"** ***(Англія)*** - 1:1 (1:2), **"Спортинг" *(Португалія)*** - "Евертон" *(Англія)* - 3:0 (1:2), **"Рубін" *(Росія)*** - "Хапоєль" *(Тель-Авів, Ізраїль)* - 0:0 (0:3), **"Ювентус" *(Італія)*** - "Аякс" *(Голландія)* - 0:0 (2:1), **"Валенсія" *(Іспанія)*** - "Брюгге" *(Бельгія)* - 3:0 (0:1), **"Вольфсбург" *(Німеччина)*** - "Вільяреал" *(Іспанія)* - 4:1 (2:2), "Зальцбург" *(Австрія)* - **"Стандард" *(Бельгія)*** - 0:0 (2:3), **"Вердер" *(Німеччина)*** - "Твенте" *(Голландія)* - 4:1 (0:1), "Фенербахче" *(Туреччина)* - **"Лілль" *(Франція)*** - 1:1 (1:2), **"Андерлехт" *(Бельгія)*** - "Атлетик" *(Більбао, Іспанія)* - 4:0 (1:1), **"Олімпік" *(Франція)*** - "Копенгаген" *(Данія)* - 3:1 (3:1), "Рома" *(Італія)* - **"Панатінаїкос" *(Греція)*** - 2:3 (2:3), "Галатасарай" *(Туреччина)* -**"Атлетіко" *(Мадрид Іспанія)*** - 1:2 (1:1), "Уніря" *(Румунія)* - **"Ліверпуль" *(Англія)*** - 1:3 (0:1), ПСВ "Ейндховен" *(Голландія)* - **"Гамбург" *(Німеччина)*** - 3:2 (0:1), **"Бенфіка" *(Португалія)*** - "Герта" *(Німеччина)* - 4:0 (1:1). *Виділено команди, які вийшли у 1/8 фіналу кубку Ліги Європи.*



ЖЕРЕБКУВАННЯ ВІДБІРКОВОГО ТУРНІРУ ЄВРО-2012

У Варшаві 7 лютого відбулося жеребкування відбірної стадії Євро-2012. Європейські збірні були розподілені на 9 груп: 6 груп по 6 команд та 3 групи з 5 збірних.

Група А: Німеччина, Туреччина, Австрія, Бельгія, Казахстан, Азербайджан. **Група В:** Росія, Словаччина, Ірландія, Македонія, Вірменія, Андорра. **Група С:** Італія, Сербія, Північна Ірландія, Словенія, Естонія, Фарерські острови. **Група D:** Франція, Румунія, Боснія і Герцеговина, Білорусь, Албанія, Люксембург. **Група Е:** Голландія, Швеція, Фінляндія, Угорщина, Молдова, Сан-Маріно. **Група F:** Хорватія, Греція, Ізраїль, Латвія, Грузія, Мальта. **Група G:** Англія, Швейцарія, Болгарія, Уельс, Чорногорія. **Група Н:** Португалія, Данія, Норвегія, Кіпр, Ісландія. **Група І:** Іспанія, Чехія, Шотландія, Литва, Ліхтенштейн.

До фінальної частини Євро-2012 вийдуть переможці груп і команда, яка посяде друге місце та матиме найкращі показники.

У листопаді 2011 року відбудуться матчі між командами, що посіли друге місце у своїх групах де і визначаться останніх чотири путівки у фінальний турнір. Збірні України та Польщі, на правах господарів Євро-2012, звільнені від участі відбіркового етапу змагань.

Зимові Олімпійські ігри Ванкувер 2010



Таблиця завойованих медалей у Ванкувері

М	Країна	З	С	Б	В
1	Канада	14	7	5	26
2	Німеччина	10	13	7	30
3	США	9	15	13	37
4	Норвегія	9	8	6	23
5	Південна Корея	6	6	2	14
6	Швейцарія	6	0	3	9
7	Китай	5	2	4	11
8	Швеція	5	2	4	11
9	Австрія	4	6	6	16
10	Нідерланди	4	1	3	8
11	Росія	3	5	7	15
12	Франція	2	3	6	11
13	Австралія	2	1	0	3
14	Чехія	2	0	4	6
15	Польща	1	3	2	6
16	Італія	1	1	3	5
17	Словаччина	1	1	1	3
18	Білорусь	1	1	1	3
19	Велика Британія	1	0	0	1
20	Японія	0	3	2	5
21	Словенія	0	2	1	3
22	Хорватія	0	2	1	3
23	Латвія	0	2	0	2
24	Фінляндія	0	1	4	5
25	Естонія	0	1	0	1
26	Казахстан	0	1	0	1

УКРАЇНЦІ НА ОЛІМПІАДІ У ВАНКУВЕРІ

Збірна України за всю історію своїх виступів на зимових олімпіадах завоювала п'ять медалей: одне "золото", одне "срібло" та три "бронзи". У Ванкувері 2010 - жодної.

Найвищі результати українців на Олімпійських Іграх-2010 у Ванкувері:

Біатлон Спринт 10 км. - 5-е місце. Андрій Дериземля.

Фігурне катання. Парн. 8-е місце Волосожар/Мороз

Лижі. Вільний стиль. 10 км. 9-е місце. Валентина Шевченко

Санки. 11-е місце. Наталя Якушенко

Фрістайл. Акробатика. 13-е місце. Надія Діденко

Лижний спорт. Дуатлон. 14-е місце. Валентина Шевченко

Сноуборд. Паралельний гігантський слалом. 16-е місце. Аннамарі Чундак

Фігурне катання. Спортивні танці на льоду. 16-е місце. Анна Задорожнюк / Сергій Вербилло

Санки. Двійки. 16-е місце. Андрій Кіс/Юрій Гайдук

Санки. Одиночки. 19-е місце. Ліля Лудан

Гірські лижі. Супергігант. 34-е місце. Анастасія Скрябіна

Лижне двоєборство. 42-е місце. Володимир Трачук

Трамплін К90. 45-е місце. Віталій Шумбарець

МЕДАЛІ ЗИМОВИХ ОЛІМПІАД ПЕРЕД ВАНКУВЕРОМ-2010

1	Норвегія	98	98	84	280
2	США	78	80	58	216
3	*СРСР**	*78*	*57*	*59*	*194*
4	Австрія	51	64	70	185
5	Німеччина	58	59	41	158
6	Фінляндія	41	58	52	151
7	Канада	38	38	43	119
8	Швеція	43	31	44	118
9	Швейцарія	38	37	43	118
10	*НДР**	*39*	*36*	*35*	*110*
11	Росія	33	24	19	76
	Україна	1	1	3	5

** держави, що колись існували*

БУБКА ОБГОВОРИТЬ РЕЗУЛЬТАТИ ОЛІМПІАДИ З ЯНУКОВИЧЕМ



Українському спорту потрібна революція

Президент Національного олімпійського комітету України Сергій Бубка планує зустрітися з президентом Віктором Януковичем і обговорити результати виступів збірної України у Ванкувері. Про це Бубка розповів на прес-конференції.

"У мене є кілька ідей. Я готувався до зустрічі з Віктором Федоровичем. Думаю, Янукович позитивно поставиться до моїх пропозицій," - каже Бубка.

Сергій Назарович не хоче, щоб спорт в Україні виконував роль придатка і був бідним родичем. Бубка вважає, що треба змінити ставлення держави до спорту і зробити революцію.

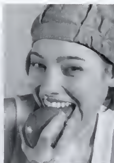
"Ми пожинаємо плоди 90-х років. Зараз спорту потрібні значні кошти, як від держави так і від бізнес-структур. В Україні зовсім не розвивається спортивна наука і медицина. В Інституті фізкультури не працює кафедра зимових видів спорту, не видається спортивна література. Щодо кадрових змін, то їх треба робити, але після детального аналізу результатів Олімпіади" - розповів президент НОК.

Екзотична сумка, що скаче	Космічний обліковець								
						Кара		Частина берега, яку нанесла вода	Брус на щоглі судна
						Специфічний звуковий сигнал		Полювання	
						Полювання на живця	Хвалебне слово для Діви Марії		“Губернія” у датчан
	Сила приборкати когось		Цінна рідкість	Основна прикраса газона					
						Стан дуже великого переляку		Держава у Північній Америці	
Малеча	Ненаситне черево		Застосування законів Mj, біології до соціального життя		На неї не можна сипати сіль				
							“Ручне” слово		Власник крамниці, продавець
Холодна зброя	Хазяїн фірми		Тюлень, морський заєць						
						Чоловіче ім'я		Український композитор	
					Гумове взуття *(одна)*	Один із синів Ноя			
					Древньогрецький алхімік	Пошесть			



КОРИСНО

Омоложуючі продукти



Спнсок з двох десятків продуктів, що сприяють омолоджуванню організму і продовженню жнття, розробили в рамках сумісних досліджень вчені колектнви ряду університетів США і Євросоюзу, включаючи універснтет англійського міста Лідс. Він складений на основі зробленнх останнімн рокамн відкриттів, пов`язаних з біохімічннм механізмом старіння клітнн людського організму.

До меню увійшлн могутні антиокснданти - чорний шоколад, чай і кава. Всі вони багаті на поліфенолн, що мають здатність відновлюватн уражені клітннн і подовжувати їх життя.

Спнсок також включає яблука, чорну смородину, чорннцю, брокколі, черешню, помідори, гранатн, апельсини, перснки, слнвн, малнну, червоннй виноград, червону цнбулю, шпннат, полуницю і хліб або пластівці з висівками. Фахівці указують, що якщо інші види продуктів - м`ясо, рнба, молоко, злакові дають організму необхідні калорії, жнрн і мінерали, то овочі, і в першу чергу фруктн - біохімічні елементн, що оберігають і подовжують термін жнття клітин.

ЦІКАВО

Вчені вперше відновили геном давньої людини



Дослідники під керівництвом професора Копенгагенського університету Еске Віллерслева працювали зі зразком волосся древнього жителя Гренландії, яке було знайдене в 1980-х роках.

До недавнього часу зразок зберігався в музеї. Оскільки волосся має порнсту структуру, біологи змогли повністю очистити його від забруднення ДНК сучасних людей (фактично, все воно перебувало на поверхні).

Біологи внзначнли послідовність близько 80% генома. З'ясувалося, що власник волосся, що жнв 4000 років тому, мав карі очі, густу темну шевелюру і був схильннй до облнсіння.

Аналіз генома також показав, що предкн Інука (по-гренландських - людина), як назвалн вчені власника волосся, мігрувалн до Гренландії з Снбіру.

Він належав до стародавньої арктичної цнвілізації Саккак. По ДНК дослідники також встановнлн, що маса тіла і характер метаболізму Інука дозволяли йому добре переносити холод.

Представники культури Саккак полювалн на тюленів і морських птахів, добуваючн більшу частину їжі морським промислом.

Результати археологічннх розкопок свідчать про те, що стародавні жителі Гренландії жили взимку в крнхітних наметах.

Передні зуби Інука своєю формою нагадували ківш екскаватора. Вушна сірка була твердою, що робило його вразлнвим перед різного роду вушних інфекцій.

Дослідникн Копенгагенського універснтету вважають, що Інук помер молоднм, оскільки знайдене волосся було досить товстим, незважаючи на генетичну схильність його власника до облисіння. Імовірно, предками Інука булн чукчі і коряки (ці народн жнвуть в Сибіру). Генетики говорять про те, що власника знайденого волосся навряд чи можна вважатн предком нинішніх алеутів або корінних амернканськнх індіанців.

Як заявнв професор Віллерслев, досі не з'ясовано, якнм чнном представники культури Саккак змоглн подолатн шлях з Сибіру до Гренландії.

За його словами, також до цього дня залишається нерозкритою таємниця, чому вимерла цнвілізація Саккак - через кліматнчні зміни або ж в результаті боротьби з представниками інших культур. Нова робота допоможе вченнм відновнтн шляхи міграції давніх людей і дізнатися, як заселялась Земля. Крім цнх цінних висновків, дослідження важливе тнм, що воно показує, наскільки точними і чутлнвнми стали сучасні технології роботн з ДНК.

Не виключено, що в майбутньому вчені зможуть отрнматн генетнчну інформацію зі зразків, які досі вважалнся безнадійними.

СМАЧНОГО

До пісного столу

Помідори фаршировані овочами

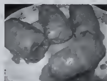


5 помідорів
1 морквина
1 яблуко
0,5 банки консервованого горошку
2 квашених огірки
сіль, перець, рослинна олія, зелень

Моркву відварнтн, охолоднти і натертн на крупній тертці. Яблуко почнстнтн від шкірки і насіння і разом з огіркамн порізатн соломкою. Змішати моркву, огрікн, яблука і горошок, посолнтн, поперчнтн начннку і заправити олією. У помідорів зрізати верхівку і вибрати середнну. Нафаршнруватн помідори овочевою начннкою і притрусити зеленню.

Якщо вам подобається гострішнй смак, спробуйте додати у начинку 2 зубчнки часнику

Голубці з картоплею



1 капустина (масою близько 1 кг)
1 кг картоплі
1 морквина
1 цибулина
2 ст.л. рослинної олії
сіль, перець

У капустн внрізатн середину, опустнти качан у кип'ятку і залншнти, покн не внстнгне. Розібратн капусту на окремі лнсточкн. На кожен лнсточок внкластн фарш і загорнутн у вигляді конвертників. Голубці залнтн підсоленнм кнп'ятком і тушкувати до готовності на дуже маленькому вогні. Для прнготування фаршу, картоплю почистити, помити і натертн на мілкій тертці (як на деруни). Цнбулю дрібно посіктн, обсмажнтн до золотистого кольору в рослнnній олії, додати натерту на крупній тертці моркву і тушкуватн протягом 5 хв. Овочі додати до картоплі, посолнтн і поперчити фарш. Голубці подавати зі смаженою цибулею.

Гречаиа каша з грибами



2 скл. гречаної крупи
3,5 скл. води
400 г грибів
1 цибулина
2 ст.л. рослинної олії
1 ч.л. солі
Перець

Цибулю порізати кубнкамн і обсмажнтн на олії до золотнстого кольору. Грнби почнстити, помнти, порізати скнбочками, додати до цибулі і обсмажуватн покн не внпарується рідина, поперчнтн. Воду закип'ятнтн, посолнти, вснпати крупу і додати обсмажені гриби. Варнти кашу, поки вода не внпарується, зняти з вогню і залишнти в теплому місці на годнну для внпрівання.

DJERELO
DESIGN & PUBLISHING
425 750 1255

Наша адреса: 130 119th St SE #C Everett, WA 98208
Email: djerelo@comcast.net Phone: 503-564-2034; ' 425-750-1255 *(реклама)*
Редакція не завждн поділяє погляди ввторів публікацій.

Редактор Галнна Волчкова

ДЖЕРЕЛО
ДИЗАЙН І ВИДАВНИЦТВО
425 750 1255

604 West Meeker St,
Suite 206,
Kent, WA 98032
fax 253.859.2295

3002 Colby Ave., Suite 203,
Everett, WA 98201
fax 425.775.8016

19303 44th Ave W,
Lynnwood, WA 98036
fax 425.775.8016



АДВОКАТИ

FELDMAN & LEE, P.S.

WWW.FELDMANLEE.COM

АВТОМОБІЛЬНІ ТА ІНШІ ВИДИ АВАРІЙ

- аварії на вантажних автомобілях
- велосипедні
- мотоциклетні
- аварії із залученням пішоходів
- укуси собак
- оплата послуг після здобуття компенсації

КРИМІНАЛЬНЕ ПРАВО

- DUI
- незаконне зберігання або носіння вогнепальної зброї
- крадіжка
- серйозні порушення правил вуличного руху
- погрози, замахи і напади
- злочини неповнолітніх
- порушення умовних засуджень
- злочини, пов'язані з наркотиками
- федеральні кримінальні звинувачення

СІМЕЙНЕ ПРАВО

- передшлюбні та післяшлюбні договори
- батьківський план
- аліменти
- розлучення
- розділ майна
- заповіт



Джеймс Фельдман
Брендон Фельдман
Каторжана Кростовска
Джозеф Джордан
Девід Лі





КОСТЯНТИН ПОЛОНСЬКИЙ
асистент адвоката

ПРЯМА ЛІНІЯ
253.859.2488